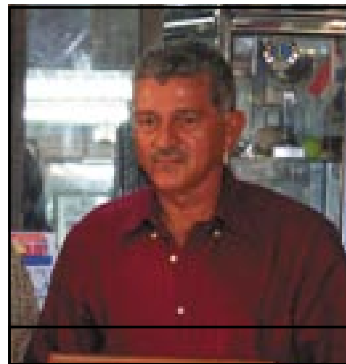
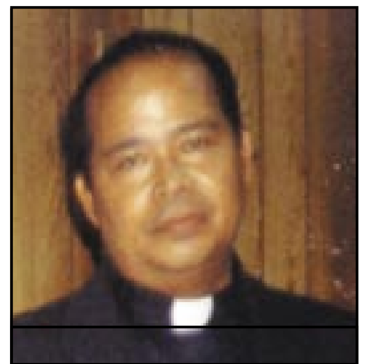
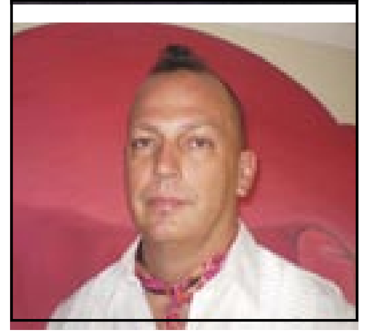
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diahuebs 03 Mei, 2007 - Edicion 2 Vol. 484 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Dia di Sta. Cruz
Cuatro baluarte di Sta. Cruz homenahea pa Comision Sta. Cruz
pag. 12/13



Michael Saladin a haya su libertad y a sali pa 5'or ayera atardi for di KIA





ANFITRION GOBERNADOR REFUNJOL CU INVITADONAN DURANTE 'KONINGINNEBAL'



Dia 3 di Mei mundialmente ta celebra Dia di Santa Cruz
Ban conhuntamente celebra e dia aki!

Michael Saladin a haya su libertad y a sali pa 5'or ayera atardi for di KIA



STA. CRUZ – Despues cu Huez Comisario a prolonga detencion di sr. Michael Saladin cu 60 dia, abogadonan di Michael a lanta un kortgeding, cual a tuma lugar ayera. Huez a dicta sentencia declarando cu no ta mira ningun motibo cu Michael mester keda deteni. Michael a haya su libertad y a sali pa 5'or di atardi for di KIA, na unda su famianan, e.o. yiunan tabata spere'e pafor di KIA. Un conseho cu sr. Saladin a duna ta cu tur esnan cu tin un arma di candela den nan poder pa entrega esaki bek, pasobra bo no por use, den cualkier momento. Haciendo esaki bo tambe lo ta safe.



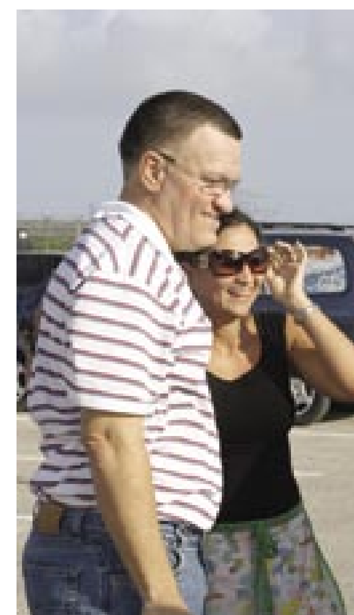






















BENNY NISBET di PPA:

"AVP MESTER STOP SU POLITICA HYPOCRITA ENTORNO UPG (EUROPA) –AYUDO ECONOMICO HULANDES TA KEDA E MIHOR INSTRUMENTO PA ARUBA "

GOBIERNO DI MEP MESTER INFORMA GOBIERNO DI HULANDA CU NINGUN GOBIERNO DI ARUBA NO POR TERMINA DERECHO-NAN DI UN PUEBLO DERIVA DI STATUUT SIN CU NAN BAY PUEBLO PA PUEBLO APROBA E TERMINACION AKI MANERA AVP SU GOBIERNO A HACI.

STA. CRUZ -- Un declaracion cu a caracteriza su mes di un profundidad di 'hypocrecia' a e declaracion di Lider politico di partido AVP mr. Mike Eman den cual el'a mustra cu e otro islanan lo por bay ricibi hopi fondo pa ayudo economico di Europa, ora cu nan bira parti di tal .PPA ta considera cu mr. Mike Eman no tabata sincero cu e pueblo Arubano ora el'a duna tal declaracion pasobra e sa masha bon cu Aruba su entrada per capita cual ta wordo deduci di e GDP ta asina halto cu Aruba no a ricibi parti di e actual ayudo economico di Europa cual tabata den e asina yama 9de fonds pa e paisnan LGO.

E criterio pa haya ayudo di Europa siendo un UPG ta tuma lugar riba e mesun criterio! E GDP per capita, di cual esun di Aruba ta uno halto.

Sinembargo, unda PPA ta haya sr. Mike Eman, Lider di Partido AVP ainda mas hypocrita e hecho cu e ta consciente cu bao di maneho di su ruman homber mr. Henny Eman y probablemente cu su propio conseho, AVP su gobierno a acentua cu Aruba tabata y ta un pais rico, un isla den Caribe cu lo bay presta placa na Estado Falcon pa construccion di un Free Zone grandi y na e isla Anguilla pa construccion di un aeropuerto. Consecuencia di e politica aki di AVP como gobierno di pais Aruba, Hulanda a yama Lider di AVP a la vez Prome Ministro di Aruba mr. Henny Eman pa conversa riba terminacion di ayudo economico Hulandes pa Aruba. Resultado tabata un acuerdo cu ta consisti di dos parti: - 230 miyon florin di Hulanda menos cu locual tabata e custumber pa e proximo diez aña. - Cu esaki lo tuma lugar bao di un otro instancia esta e F.D.A., pues gobierno di Aruba a perde un parti grandi di su participacion. - Y cu ayudo Hulandes na Aruba lo termina dentro di diez aña. E hypocrecia di lider politico di AVP mr. Mike Eman ta yega te na dak, ora cu pa medio di su articulo e ta purba influencia pueblo Arubiano pa pone e semia den nan mente cu si Aruba boga pa e posicion di UPG, Aruba lo por yega na mas ajudo economico di Europa pa medio di e status aki. Pueblo di Aruba e berdad ta cu ta hustamente ayudo Hulandes lo por sigui pa medio di un acuerdo nobo entre Hulanda y Aruba. Si pueblo di Aruba ta bao di un presion social, un presion financiero, anto no cabe duda cu un acuerdo nobo pa continua cu ayudo economico Hulandes ta e instrumento pa yuda drecha esaki. Esey PPA ta ripiti cu e politica di AVP ta uno hypocrita y e berdad mester wordo bisa. Si, AVP ta bai Hulanda pa splica di cualkier situacion social y financiero, anto AVP mester bisa Hulanda cu nan tin e falta mayor, nan a traiciona interesnan di Aruba door di pretende cu Aruba ta rico y cu Aruba no conoce pobreza. Na a firma e acuerdo pa termina ayudo economico Hulandes na Aruba. PPA a usa y ta sigui usa e proyecto di Haf cu lo mester wordo movi pa Barcadera como ehempel. E hecho cu APA NV mester negocia cu p.e. Royal Caribbean Cruise Lines (y Namdar) ta pa motibo cu AVP a cera e instrumento cu yama 'ayudo economico Hulandes' pa futuro. PPA ta convenci cu ayudo economico Hulandes lo por a yuda pais Aruba muda e haf pa Barcadera y drecha e haf na Playa sin cu Aruba lo mester a entrega "patrimonio Arubano' na gruponan cu interes comercial di exterior. PPA ta ripiti e politica di Lider di AVP mr. Mike Eman ta uno hipocrita y e berdad entorno di esaki mester wordo bisa na e pueblo Arubano. Esun cu no kier tende e berdad ta nan bon derecho, pero PPA como partido politico cu un carera di casi 58 aña di existencia t'ey pa informa e pueblo y tur esnan cu kier tende y lesa e berdad encuanto e materia aki. Pesey PPA ta kere cu ta bira tempo cu gobierno di MEP mustra Hulanda riba e necesidad pa Aruba continua cu ayudo economico Hulandes y esaki sin acepta ningun otro condicion cu Hulanda lo kier pone.

Simplemente Aruba mester informa di su derecho como pueblo formando parti di Statuut pa Reino Hulandes y cu ningun gobierno no por termina derechonan deriva di Statuut SIN bay pueblo Arubano manera AVP a haci. Nos ta conscientedi e preocupacion cu lo por tin den gobierno pa bin cu algo asina awor cu e proceso na Antiyas lo mester continua, pero no mester kita for di bista cu ningun cambio constitucional no ta posibel, sin cooperacion di Aruba. cu otro palabra Aruba tambe tin su propio interesnan pa cuida. Huzga pa boso mes !

Dia 3 di Mei mundialmente ta celebra Dia di Santa Cruz

Ban conhuntamente celebra e dia aki!

Resumen di logronan den luna di April !

Gabinete Oduber ta para pa Construccion, Positivismo, Speranza y Prosperidad pa un y tur

STA. CRUZ -- Un di e preocupacionnan serio cu ta biba den e comunidad Arubano ta con su placa di belasting ta wordo gasta y si esaki ta wordo haci den forma eficiente. E preocupacion ta bira mas grandi ainda na momento cu constata cu den pasado centenares di miyonnan di florin ta wordo gasta y en cambio no ta visibel ningun caminda unda tur e miyonnan aki a bay. Algun ehempel ta e compra corupto di e Radar (23 miyon florin) cu no a funciona nunca, e proyectonan fantasma di Race Track (40 miyon florin), Fondo Desaroyo San Nicolas (50 miyon florin), e proyectonan hotelero di Beta, Plantation Bay y Eagle Beach (210 miyon dollar) etc. Tur e bagamunderianan aki a sosode bao gobernacion di AVP cu den forma escandaloso y coruptivo a 'wheel and deal' na nan antoho y ta pesey mes pueblo a core cu nan na fin di 2001. Sinembargo bao di Gabinete Oduber nos comunidad por constata un diferencia grandi y un y tur por mira cu nan propio wowonan unda y con nan placa di belasting ta wordo gasta. Asina nos tur por mira con den e luna cu a caba di pasa so, esta april e siguiente logro y proyectonan a wordo ehecuta:1.

Ponemento di promer piedra pa un edificio di gobierno situa na Sabana Blanco y den cual lo wordo ubica tur e departamentonan cu ta cay bao Infrastructura, manera D.O.W., Kadaster, oficina di Hypotheek y D.I.P. E suma total envolvi ta 16.7 miyon florin y aki algun aña ora cu esaki termina lo yuda enormemente na reduci e gastonan di huurmento di edificionan pa departamentonan di gobierno.

2. Apertura di e edificio di Universal Aviation Center, cu ta un proyecto particular pero cu lo yuda na ensancha e industria di turismo Arubano. E compania aki tambe ta kere cu e industria turistico lo sigui crece den futuro y ta pesey mes nan a dicidi di hinca mas cu 3 miyon florin den e edificio nobo aki;3. Apertura di Centro Ortopedagogico situa na Tarabana, un centro cu lo bay yuda grandemente na soluciona e problema di conducta di algun joven cu pa un motibo of otro a bay den mal caminda y cu na momento cu nan wordo aloha den e centro aki nan lo haya e guia profesional y motivacion necesario pa den futuro re-ingresa den comunidad;4. Firmamento di un Memorandum of Understanding entre Aruba y China y den cual a conveni e proceso cu mester sigui p'asina por logra pa Aruba wordo converti den un 'hub' pa carga y pasahero den e region aki. Tambe lo sondea e posibilidad pa China Airways por bula pa Aruba. Esaki nos ta yama goberna cu vision, curashi y determinacion!5. Proyecto multi-miyonario di condominio. Un proyecto cu tambe ta particular y den cual lo construi condominionan na un valor total di 300 miyon florin. Cu esaki e inversionistanan un biaha mas ta demostra nan confianza den e desaroyo economico di nos pais;6.

Proyecto di un World Trade Center. Un proyecto particular cu lo transforma e concepto tradicional di WTC den e E-Business High Technology di futuro, na unda tur mercado di mundo por intercambia servicio, producto y informacion na un velocidad halto, eficiencia, productividad y profitabilidad. Mester enfatiza si cu tur e proyectonan particular menciona ta sin garantia di gobierno y sin tax-holiday! Pues cerca e gobierno di MEP – contrario na e gobierno complaciente di AVP - e pueblo pagador di belasting den futuro lo no paga pa pato cu e no a mata.

E inversionistanan particular ta mira cu Aruba ta un bon producto y nan tin confiansa den nos pais, ya cu e gobierno actual ta fungiendo como 'trendsetter' principal y ta para pa Construccion, Positivismo, Speranza y Prosperidad pa un y tur.

Luna di April a resulta sumamente positivo pa loke ta e logro- y proyectonan, tanto di gobierno como sector priva y cu esaki tambe a pone un biaha mas nos opositornan tril, cu te hasta e lider di oposicion a cay den un yoramento formal y ta den bay busca su refugio cerca su aliadonan colonial na Hulanda.

Resumen di logronan den luna di April !

Gabinete Oduber ta para pa Construccion, Positivismo, Speranza y Prosperidad pa un y tur

STA. CRUZ -- Un di e preocupacionnan serio cu ta biba den e comunidad Arubano ta con su placa di belasting ta wordo gasta y si esaki ta wordo haci den forma eficiente.

E preocupacion ta bira mas grandi ainda na momento cu constata cu den pasado centenares di miyonnan di florin ta wordo gasta y en cambio no ta visibel ningun caminda unda tur e miyonnan aki a bay. Algun ehempel ta e compra corupto di e Radar (23 miyon florin) cu no a funciona nunca, e proyectonan fantasma di Race Track (40 miyon florin), Fondo Desaroyo San Nicolas (50 miyon florin), e proyectonan hotelero di Beta, Plantation Bay y Eagle Beach (210 miyon dollar) etc. Tur e bagamunderianan aki a sosode bao gobernacion di AVP cu den forma escandaloso y coruptivo a 'wheel and deal' na nan antoho y ta pesey mes pueblo a core cu nan na fin di 2001. Sinembargo bao di Gabinete Oduber nos comunidad por constata un diferencia grandi y un y tur por mira cu nan propio wowonan unda y con nan placa di belasting ta wordo gasta. Asina nos tur por mira con den e luna cu a caba di pasa so, esta april e siguiente logro y proyectonan a wordo ehecuta:1. Ponemento di promer piedra pa un edificio di gobierno situa na Sabana Blanco y den cual lo wordo ubica tur e departamentonan cu ta cay bao Infrastructura, manera D.O.W., Kadaster, oficina di Hypotheek y D.I.P. E suma total envolvi ta 16.7 miyon florin y aki algun aña ora cu esaki termina lo yuda enormemente na reduci e gastonan di huurmento di edificionan pa departamentonan di gobierno.

2. Apertura di e edificio di Universal Aviation Center, cu ta un proyecto particular pero cu lo yuda na ensancha e industria di turismo Arubano. E compania aki tambe ta kere cu e industria turistico lo sigui crece den futuro y ta pesey mes nan a dicidi di hinca mas cu 3 miyon florin den e edificio nobo aki;3. Apertura di Centro Ortopedagogico situa na Tarabana, un centro cu lo bay yuda grandemente na soluciona e problema di conducta di algun joven cu pa un motibo of otro a bay den mal caminda y cu na momento cu nan wordo aloha den e centro aki nan lo haya e guia profesional y motivacion necesario pa den futuro re-ingresa den comunidad;4. Firmamento di un Memorandum of Understanding entre Aruba y China y den cual a conveni e proceso cu mester sigui p'asina por logra pa Aruba wordo converti den un 'hub' pa carga y pasahero den e region aki. Tambe lo sondea e posibilidad pa China Airways por bula pa Aruba. Esaki nos ta yama goberna cu vision, curashi y determinacion!5.

Proyecto multi-miyonario di condominio. Un proyecto cu tambe ta particular y den cual lo construi condominionan na un valor total di 300 miyon florin. Cu esaki e inversionistanan un biaha mas ta demostra nan confianza den e desaroyo economico di nos pais;6. Proyecto di un World Trade Center. Un proyecto particular cu lo transforma e concepto tradicional di WTC den e E-Business High Technology di futuro, na unda tur mercado di mundo por intercambia servicio, producto y informacion na un velocidad halto, eficiencia, productividad y profitabilidad.

Mester enfatiza si cu tur e proyectonan particular menciona ta sin garantia di gobierno y sin tax-holiday! Pues cerca e gobierno di MEP – contrario na e gobierno complaciente di AVP - e pueblo pagador di belasting den futuro lo no paga pa pato cu e no a mata.

E inversionistanan particular ta mira cu Aruba ta un bon producto y nan tin confiansa den nos pais, ya cu e gobierno actual ta fungiendo como 'trendsetter' principal y ta para pa Construccion, Positivismo, Speranza y Prosperidad pa un y tur. Luna di April a resulta sumamente positivo pa loke ta e logro- y proyectonan, tanto di gobierno como sector priva y cu esaki tambe a pone un biaha mas nos opositornan tril, cu te hasta e lider di oposicion a cay den un yoramento formal y ta den bay busca su refugio cerca su aliadonan colonial na Hulanda.

Segun señora su ex a dal'e cu porta di auto den cabez

STA. CRUZ -- Diamars pa 12:30 di merdia e señora M.E.H.A. naci na Colombia di 37 aña a bay warda di Santa Cruz. El'a declara cu su ex. B.N. naci na Aruba di 43 aña a maltrat'e. E tabata papiando cu e homber, mientras cu e homber poco poco a bay atras y a dal'e cu porta di auto den su cabez. E señora a haya un bolonbonchi. E señora a sigui bisa cu e no kier duna keho pero e kier pa polis papia cu su ex. Polis a bay na un cas na Jan Flemming. Pero e señora a bisa polis cu e no ta sigur cu e homber ta na cas. Polis a bis'e pa yama ora cu e homber yega cas. Despues di 15 minuut e muher a yama y a bisa cu e homber a yega. Polis a bay papia cu e homber kende a bisa cu e señora ta masha druk mes. Nunca el'a pone man riba e señora. Ora cu el'a reverse constantemente, e ta bisa e señora pa cera e porta. Pero e señora no kier tende y e porta a dal e. Mientras cu polis tabata bezig cu e homber a bin un otro señora den e discusion. Polis a scual tur hende y a bisa e pareha pa nan bay na e instancia pa regla nan asunto. Y nan a comprende.

Cuanto mes lo costa Minister Briesen pa realiza?

KICO TA WARDA PA CORE CU STEINMETZ DI AIRPORT?

E homber ta cabando cu negoshi di Arubianonan na airport

STA. CRUZ – Un hala di comerciante local ya a perde nan pan di cada dia na aeropuerto pa culpa di Steinmetz. Bao di capa di kier drecha aeropuerto, a para bira cu e ser humano, e Arubiano no tin valor mas, pasobra comercialmente tur cos cu tin valor ta pisa ariba e relacion cu hende. Ta imposibel cu Arubianonan cu tin 30 aña cu negoshi den airport por a wordo maltrata door di Steinmetz di e forma aki. Delaster un trampa ta wordo traha pa caba cu Arubianonan. E mas reciente caso ta esun di e carrental na unda mas di 250 tata di famia lo mester bay cas debi na un maneho dudoso y enfermo di parti Steinmetz. Huurnan astronomico y exigencianan infantil cu ningun carrental por bay cumpli cune. Kico Gobierno di Aruba ta warda pa reemplaza Steinmetz? Pakico su posicion ta asina bon protegi? A yega ora cu no por prolonga su contract mas. Esunnan cu bay di acuerdo pa prolonga su contract ta apoya su maneho Anti Arubiano cu e ta hibando. Steinmetz ta bon pa maneha su famia cu su yiunan of talvez cualkier shap na Hulanda, pero aki na Aruba nos no tin mester di un Hulandes omnipotente cu kier trapa ariba Arubiano. E homber aki ta inventa tur tipo di trampa den bachi legal pa asina core cu ken cu e kier di airport. Si Minister Briesen kier hustifica su trabao bisando cu Steinmetz ta haci e aeropuerto gana placa, anto mester corigi Minister Briesen. Minister Briesen no por hinca den su cabez cu ariba custia di un hala di Arubiano, aeropuerto mester gana placa. Tin otro solucion. Si kier aumenta huur, anto mester duna esnan na airport un fair chance pa paga algo mas, pero no por core sin mas cu hende di eynan. Pues e hustificacion ta ridiculo. Ta parce cu ta Steinmetz so ta homber na Aruba cu por pone airport gana placa! Bay drumi!!!!! Tur hende tin trabao pa haci, pero no mester busca cabez di hende pa colga constantemente. Steinmetz tin henter aeropuerto FADA Y HARTA. Zo jongen, BEGIN JE BOELTJE IN TE PAKKEN, ningun hende kier mirabo ni tende dibo na airport. Awor a bira ora pa Minister President bisa ta na cual banda e ta para! Na banda di abuso, na banda di un hala di medida bisti den bachi legal pa frega yiinan di tera, of e ta para na favor di un maneho nobo pa airport, unda sin sacrifica HENDE, sin sacrifica TATA DI FAMIA, lo mester keda rendabel. Cuestionabel ta cu Steinmetz awor ta HEER EN MEESTER, pasobra e no tin ningun jefe.

E board a pidi retiro y te ainda no por a remplasa e board. Pakico mester warda asina hopi? Mientras e no tin hefe, ta su so lo keda dicidi na airport. Minister Briesen, drecha e situacion aki y liher y PONE UN PARO na TRAPAMENTO ariba tur negoshi di Arubiano na airport.

CONSEHO PASTORAL PAROKIAL SANTA CRUZ

Recordatorio Fiesta di "E Santa Cruz"

Pastoor Rey Nares y Pader Felix Pasadilla di Parokia "Inmaculada Concepcion" y Conseho Pastoral Parokial Santa Cruz, hunto cu Stichting Parochieraad Santa Cruz kier un vez mas invita henter e pueblo di Aruba y nan parokianonan pa e siguiente actividadnan relaciona cu Fiesta di "E Santa Cruz": Diahuebs, dia 3 di Mei:- 10:00am Acto protocolario riba pleinchi pariba di Misa- 6:00pm Adoracion di "E Santa Cruz" den Misa- 6:45pm Procesion cu Cruz, bandera di Aruba y di Santa Cruz pa AJMG- 7:00pm Sacrificio di Misa Solem Diabierna, **dia 4 di Mei** lo tin e Santo Sacrificio di Misa di gradicimento pa nos hendenan grandi, enfermonan y nos hendenan special, nan famia y cooperadornan. E Sacrificio di Misa ta di 9:30am pa 10:30am.Ta haci un suplica riba famia y voluntarionan pa coopera cu transportacion."E Cruz di Hesus ta nos gloria. Den Cristo nos Señor nos ta haya salbacion, bida y resureccion. E ta nos Salbador y nos Libertador". Gal. 6:14

OFICINA DI REGISTRO CIVIL Y DIMAS TA INFORMA:

PROCEDURA DI INSCRIPCION DI MATRIMONIONAN CU A TUMA LUGAR DEN EXTERIOR DESPUES DI 1 DI JULI 2006 Y ESTADIA A BASE DI E MATRIMONIO AKI

STA. CRUZ -- Den caso cu un matrimonio a tuma lugar pafor di Aruba, y un di e partnernan tin estadia legal permanente na Aruba - e tin sea un status di estadia legal segun articulo 1, 3 of tin un permiso 7a (permiso di estadia pa tempo indefini) di e Ordenanza di Admision y Expulsion (LTU), lo siguiente ta conta. E partner cu tin estadia legal permanente na Aruba, primeramente mester bai na Oficina di Registro Civil y Censo y yena einan un formulario D79. Oficina di Censo y Registro Civil y Censo a base di e documentonan aki, ta haci un investigacion riba e autencidad di esakinan y si tin indicacion di matrimonio ficticio. Tambe ta waak si e acta di matrimonio cu ser presenta ta apostiya of legaliza.

Esaki ta depende di cual pais e documento ta bin. Si e ta bin di un pais cu ta forma parti di e tratado di apostiya, e acta mester ta apostiya. Si e ta bin un di un pais cu no ta forma parti di e tratado aki, e mester ta legaliza.

Oficina di Censo ta tuma e decision si e matrimonio ta ser anota den e registro censo di Aruba. Una bes cu e matrimonio a keda anota den censo, e casa na Aruba por acudi na DIMAS pa entrega su peticion pa e permiso. Tuma nota cu despues di 1 Juli 2006 tur persona cu obligacion di permiso cu casa despues di e fecha ey cu un persona di nacionalidad Hulandes biba na Aruba, ta bin na remarca pa un permiso di estadia temporal, y no pa un declarion manera cu tabata e caso prome cu fecha menciona.

Organizacion di 80 Encuentro Internacional di Educacion y Pensamiento ta invita tur hende pa probecha di e oportunidad unico aki

STA. CRUZ -- Organizacion di 80 Encuentro Internacional di Educacion y Pensamiento ta duna di conoce cu pa loke ta trata dianan di conferencia diabierna 4 y diasabra 5 di Mei ainda por inscribi na e mesa di registracion , cu ta situa den e lobby di Radisson Hotel. Inscripcion por sosode di 7 'or di mainta riba e dia di conferencia of un dia anterior te cu 3:30 di atardi. E conferencia ta ofrece riba e fechanan menciona, di 8:30 pa 18:00 diferente mini-tayer, lectura cortico y otro presentacionnan. E participante mes ta traha su programa di dia y por scoge e entre topiconan manera : Development, Competencies & Education, Historical-cultural perspective on development, Training of professionals, Thinking skills and strategies, Community work, Empowerment & social work, Civic education, Citizenship compentencies, To educate or not to educate, Culture & arts; en fin un scala grandi, cu hopi variacion, cu ta trata e.o. formacion den arte, educacion, organizacion, formacion di ablidad di pensamento, desaroyo etico, moral, civico, social y emocional Organizacion di 80 Encuentro Internacional di Educacion y Pensamiento ta invita tur hende pa probecha di e oportunidad unico aki.

Jossy Mansur awor ta haya cu nos Polis no ta serio ni experto

Den entrevista na internet Radio na Merca

Esaki ta e transcript di su ultimo conversacion na radio tocante e caso di Natalee Holloway. E meneer aki ta kere cu na Aruba tin hende bobo unda e ta acusa e gobierno pa laga Aruba haya mal nomber den e caso y ta lubida completamente tur loke e a gaña na TV Americano casi tur anochi pa 2 aña largo. E a pone un mancha ariba nos polisnan, ariba nos sistema hudicial, ariba nos hueznan, ariba nos gobierno y hasta ariba nos Arubianonan. Un di e motibo mas grandi pakico Aruba tin mal nomber, tin un nomber y faam: Jossy M. Mansur

Dana Pretzer

April 30, 2007

Interview with Jossy Mansur

Transcribed from Podcast.

Edited Heli

Dana: A new search has been going on at the van der Sloot property .... we're finally seeing something now that may lead to some answers being given ...

Jossy: You remember a few months ago the team that came here Holland, much smaller than this one and they took with them a ton full of materials, documents, audiotapes, videotapes and they've been reviewing them all along and at the end of the review they came to some definite conclusions and they made some suggestions to their bosses. It was well received so immediately afterward we had between 10 and 20 forensic experts from The Forensic Institute of Holland to do this investigation all over again.

No influence from anyone. They haven't spoken to Karin Janssen, they haven't spoken to Jan van der Straten or any of the other investigators that were involved from the beginning. They're starting fresh, they don't want to be influenced by anyone.

Dana: The van der Sloot residence, part of it was searched ... why was that and what's actually being searched this time.

Jossy: The local authorities did not get the full warrant that they wanted. The Judge gave them the permission to search in the apartment ... near the house of Paulus van der Sloot .. they brought out lot of items ... those items were sent to Holland and we never heard anything about those items anymore....

Now on the basis of the conclusions of this new team they cut the warrant to search the whole property so they must have presented to the Judge here some pretty strong evidence .. and were allowed to go with all their equipment ...

we have about 10 local authorities from Aruba assisting them, policemen investigators that are with them all the time on this search.

Dana: ... confusion about the anniversary date, the cable news outlets are reporting inaccurately in my opinion that once the two years are up the statues of limitations as far as doing anything with the suspects as far as a murder charge would be done, you couldn't do anything

Jossy: That is completely wrong because the Ministry of Justice has extended that two year period with regard to the main suspect Joran, we got participation through a press release from the Ministry of Justice that states that very specifically ... the statutes of limitations does not apply to a criminal investigation, that's an ongoing affair

Dana: It's unfortunate that these cable news outlets are reporting misinformation ...

The talk about the tip that led to this search ... can you comment on that ... did it come from someone who was considered a suspect also?

Jossy: If they received any tips in Holland we would have no knowledge of that ... there is a tip giver here who gave a very important tip once before as far as the property is concerned to the police ... they approached this person again and on the basis of that ... the first place that they went to was the Paulus van der Sloot property ... there is one pretty good tip given to them by one local person

Dana: What do you know about digging up the driveway and the concrete ...

Jossy: As far as we know they haven't broken into the concrete, as yet ..

I know they've taken samples all over the property, of selected areas which they will take back with them for the proper analysis ...

Dana: Are there going to be further searches done at the Kalpoe residence?

Jossy:No, not at the Kalpoe residence, I don't even think that comes into the picture...there was never any mention made of them being near that property with Natalee...

Dana: ... there were some things uncovered by some private investigators, a belt and some other things ... do you have any information about old evidence that maybe has been analyzed by this new team?

Jossy: ... it was all taken to Holland and we've never heard anything more it.

Art Wood was the man who discovered the belt behind the lighthouse; we never heard anything more about those or the human bone that was found on the north coast and some other stuff that was given to the police ...

Dana: The media presence must be increasing, what are locals saying about the case being wide open in the public again?

Jossy: They're very interested in this ... slightly excited about what's going on and they want the answers as much as we do ... we don't want it just closed as a cold case, we want answers

Dana: Some of the pundits on the cable news shows are saying this is only a stunt by the Dutch government to put closure to this case and eliminate Joran as a suspect ...

Jossy: I don't think that is near the truth ... this is an expensive operation on the part of the Dutch government ...]

Dana: What are you hearing about the reaction of Paul van der Sloot? I know he's done a press interview and from what I've seen he looks pretty nervous to me

Jossy: Anyone would be in his position, I would imagine ... experts all over his place, taking samples here and there, looking in his house, taking out items, I think he should feel nervous.

Dana: Is this a case of too little, too late or that we may finally get some answers here?

Jossy: I don't think it's too late .. they're doing their best now, they're sending the best people ... I think they know exactly what they're doing and what they're looking for.

Dana: How have you been ... censorship of your paper, at least the attempted censorship of your paper?

Jossy: Oh yeah, we've been doing fine; we have to send the government a letter of gratitute because instead of losing people reading our paper, we got 10 to 15 a day new ones

Dana: And this is all about the truth eh Jossy?

Jossy: This is all about the truth, yes

Dana: If you had a message to pass on to Dave Holloway or Beth?

Jossy: I would tell them let's be a little patient because on this occasion at least these people are very serious about what they do and knowledgeable in their field and they came here with a set purpose in mind...

Dana: Thank you Jossy

Homber a hoga na Sonesta Island

STA. CRUZ -- Diasabra pa 12:44 Central di Polis a manda patruya banda di Havana unda un persona a bira malo na Sonesta Island. Nan tabata treciendo un homber cu a bira malo. Algun persona a purba di re-anima e homber aki. Personal di ambulance a bin na e sitio y a transporta e homber pa hospital den un estado critico. Polis a papia cu e señora kende a bisa cu su casa ta un paciente di curazon. Pa 1:07 dokter Ferrier a constata morto di e homber N.C. naci na USA di 59 aña.

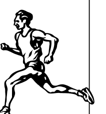
4to UNIVERSAL TROPHY 5K

Competencia di coremento pa HUBENTUD y Canamento pa grandi y chiquito

ORGANIZA PA

ARRUWAC, den cooperacion cu Comision Celebracion Dia di Santa Cruz cu sosten di Departamento di Asunto Social su Team di Districto Santa Cruz

Patroniza pa Universal Troph

Fecha: Diasabra 5 Mei 2005
Ora : 5.30 p.m.
Lugar: Dilanti Universal Trophy, Colegio San Antonio Sta.Cruz
Distancia: 5 km Inscripcion: 5 florin

Categorianan ta pa mucha muher y mucha homber te cu 11 aña, 12 pa 13, 14 pa 17 y 18 pa 24 aña.
Lo tin medaya pa promer tres nan y tambe pa e prome tres canadornan dama y cabayero

Por inscribi dia di e careda desde 4'or pm na salida
Tambe por download e formulario di inscripcion for di: www.arruwac.com

Ruman homber no a haya su gana y a pasa destrui tur e bentananan

STA. CRUZ -- Diadomingo merdia pa 1:45 di atardi patruya a bay na un cas den Aliviostraat pa un caso di bringamento. E señora A.R.E.T. naci na Aruba di 17 aña a bisa polis cu su 2 ruman hombernan tabata tin problema di pagamento di otro y esaki a caba den bringamento. Un di e rumanan no tabata t'ey mas. Polis a papia cu R.A.T., naci na Aruba di 24 aña kende a declara cu su ruman homber R.M.T. naci na Aruba di 20 aña a bin cas y a exigi'e pa page un debe. R.A.T. a bis'e cu e no ta pag'e pasobra R.M.T. tambe deb'e. E ora ey e ruman R.M.T. a coy un palo di golf y a bay ariba dje pa dal'e. E ora ey R.A.T. hunto cu su ruman muher a core drenta den cas y a cera nan curpa paden. E ora ey R.M.T. a destrui tur e bentananan di e cas. Ora cu nan a bis'e cu nan ta yama polis, el'a core bay. Nan no kier a entrega keho contra di e ruman.

Accidente na Bubali

STA. CRUZ -- Ayera atardi na e cruzada di Bubali un Pick up Toyota color blanco cu tabata bin for di San Miguel a cruza dilanti di un Tercel corra cu tabata bin for di banda di Sasaki appartments. Door di e impacto e Tercel corra maneha pa un dama a ricibi mas daño cu e pick up maneha pa e cabayero. Polis a presenta na sitio pa tuma datonan di e accidente y ningun hende a wordo lesiona door di e impacto.





Muher Haitiana a insulta polisnan den nan idioma 'creole'

STA. CRUZ -- Pa 7:30 di mainta e homber H.G.B. naci na Haiti di 33 aña a presenta na warda di San Nicolas y a declara cu su ex e muher M.C.R. naci na Haiti di 36 aña no kier pa e waak su yiu. E tabata kier pasa dia hunto cu su yiu. Pa un paar di tempo caba su yiu no ta bayendo school y esaki ta molesti'e hopi como tata. Su ex no tin trabao y no ta cuida e mucha bon. Polis a bay na e cas den Kleine Bergweg pa intermedia. Nan a bin topa cu e señora hunto cu su yiu G.B. naci na Aruba di 4 aña den cushina. Manera cu e señora a waak polis, el'a bira histerico y a cuminza zundra polisnan den nan idioma creole. El'a coy un weya cu awa herbi y kier a tira esaki riba e polisnan. Polisnan a want'e y a coy e awa tira afor. El'a bisa cu e no kier pa e homber waak e yiu. E homber no ta tata di e mucha. E tata ta biba na Haiti. E homber a mustra polis e verblijfsverguning di e mucha, y a bisa cu ta e a reconoce e mucha. E señora a coy e mucha den su braza y a cuminza bringa cu e polisnan. Cu masha dolor di cabez polisnan a logra di kita e yiu for di dje. Nan a hiba e mucha warda y a yama voogdijraad pa regla e asunto. Pero nan no a logra di haya contacto. Un rato despues e señora a presenta na warda di San Nicolas y a cuminza insulta y grita tur hende.

E señora a bisa polisnan cu su verblijfsvergunning a caduca. Ora cu polisnan a bay controla esaki enberdad esaki tabata e caso. Nan a deten'e y pas'e pa IASA. Polisnan a dicidi di laga e tata cu e yiu door cu no por haya contacto cu Voogdijraad.

DIA NACIONAL DI ORACION PA ARUBA

HE is worthy to be PRAISED

Date: May 19th - 2007

Time: • 4:00pm – 7:00pm
Live Music / Prayer
• 7:00pm – 8:00pm
Official Ceremony
• 8:00 pm – 11:00pm
Live Music / Prayer

Venue: Plaza Libertador
Betico Croes

the biggest and longest worship event ever in ARUBA

GodBlessAruba.com
















CAREER OPPORTUNITY

Buscando ARUBIANONAN interesa pa train cu e oportunidad pa bira un scaffold builder/ insulator.

Goedecke Aruba N.V. lo ta tumando aplicacion dia 4 di Mei 2007 for di 9:00am te 3:00pm.

Si bo ta un Arubiano buscando un gran oportunidad, pasa busca bo formulario na nos oficina.

Adres: Resedastraat #11A
Hora: 9:00am te 3:00pm

We are looking forward to seeing you!

COMISION DIA DI STA. CRUZ TA HOMENA

Nicolina Corinne Koolman



Nomber di cariño "Corina" Biba na : Papilon 62
Fecha di nacemento: 10 Sept 1946
15 aña ta haciendo trabao voluntario den parokia

<u>Asistencia Social:</u>
Yuda Personanan cu menos recurso
Recolta articulonan di primera necesidad y repartinan.
Yuda den actividadnan cu ta wordo organiza pa personanan cu menos recurso Y bishita casnan.
Yuda hende den necesidad tanto spiritual como material. Asisti personanan cu ta den diferente necesidad semanalmente. Parti macutu tur fin di aña pa personanan den necesidad,enfermonan.
Un vez pa siman na Club San Martin ta reparti paña y cuminda pa famianan den necesidad den Sta. Cruz
Ta duna sosten tanto spiritual y alavez ayudo di primera necesidad den Bario di Sta.Cruz
Ta transporta personan pa haci compras, pa dokter, y pa cualkier necesidad cu nan tin mester e momento.

<u>Traha cu proyecto Escolar : </u>Traha cu hobenan na Centro Pastoral

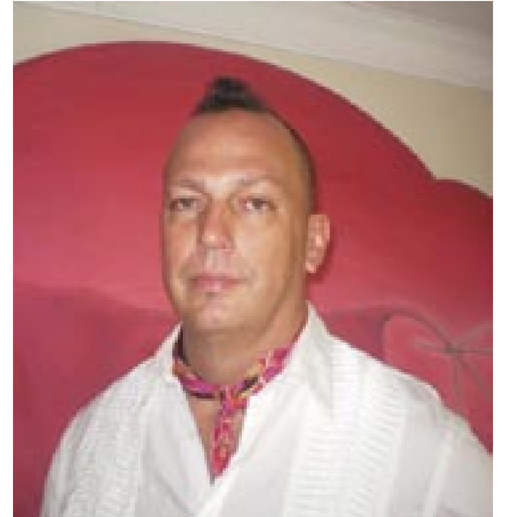
<u>Trabaonan Pastoral:</u>
Miembro acitvo di legion di Maria; Parti Santa Comunion den Bario pa enfermonan y ancianonan.
Bishita casnan di famia y enfermonan. Bishita enfermonan na hospital y na cas. Haci oracion na Centro Kibrahacha. Y na casnan di famia.

Yuda grupo di hobenan cu actividadnan pa recauda fondo

<u>Cataguista; Ta duna les di Bautismo y reflexion pa confirmacion</u>



Elvis Lopez



Education
Gerrit Rietveld Academy in Amsterdam, The Netherlands.
Audiovisual Arts, from 1984 to 1989.
Sandberg Institute - Postgraduate of the G.R.A. in Amsterdam, The Netherlands.
Free Department, from 1992 to 1994
Exhibitions and lectures in planning
2006 " 9a Bienal de la Habana, Cuba
2006 " One Minute show and workshops- Havana, Cuba
2006 " Arte del Caribe " Curator; Jose Manuel Noceda, Cuba - Barcelona, Spain
2006 " Solo Expo annex lecture " Diaspora Vibe Gallery - Miami, Florida, U.S.A.
Exhibitions
2005 " Oisterwijkse Beelden Route " International group exhibition Galerie Pauw - Oisterwijk, The Netherlands
2005 " Underline " Curator of Sandberg Institute student exhibition - Consortium - Amsterdam, The Netherlands
2005 - 2004 " Sandberg Institute " Six months guest teacher - Amsterdam, The Netherlands
2004 " Sport show " Aruban group exhibition for the Laurance Foundation - Ballroom Marriot Hotel - Oranjestad, Aruba
2004 " Galeria Virtual Gabriela Benaim " Feria Internacional del Arte - FIA - Caracas, Venezuela
2004 " Social Filter " International group exhibition - Art Studio Gallery Insight – Paradera - Aruba
2004 - 2003 " V Bienal del Caribe " Galeria de Arte Moderno - Curator as participating Artist - Santo Domingo - Dominican Republic
2003 "Memorianan Fragmenta y su Marginalidad" - Art Studio Gallery Insight – Paradea, Aruba
2003 " Galeria Virtual Gabriela Benaim " Feria Internacional del Arte - FIA - Caracas, Venezuela

Por nota cu Elvis tin exhibicionnan cu a tuma lugar te añanan anterior por menciona aña 1995.

AHEA CUATRO BALUARTE DI STA. CRUZ

Fenchi Dubero



Faam : DUBERO,
Nomber: Englo Eufracio
Nomber di cariño : Fenchi
Fecha di nacemento 2 di October 1941
Lugar di nacemento: Santa Cruz, Aruba
Educacion:
Educacion basico: Sint Jozef School, Santa Cruz
Educacion secundario: Sint Dominicus College, Oranjestad
Restaurateur Hulanda
Carera deportivo: Na edad di 7 aña Fenchi a cuminza hunga bala, promer na school y atardi ariba veld di Estrella cu bala di meya cu e mes tabata traha. Despues cu 15 aña di edad E a cuminza hunga pa junioren di Estrella. Un anja despues Fenchi a pasa forma parti di Estrella Hoofdklasse. Den e tempo ey Estrella tabata tuma parti cu tres equipo na campeonato di Arubaanse Voetbal Bond, esta junioren, reserve-hoofdklasse y hoofdklasse. Tabata tin fin di siman cu Fenchi tabata hunga tres wega, esta diasabra atardi pa junioren, diasabra anochi pa hoofdklasse y diadomingo atardi pa reserve hoofdklasse. Na principio di su carera den junioren. El'a hunga back central. Den e campeonato di junioren Estrella a sabi di bira campeon invicto pa dos aña consecutivo. Den hoofdklasse Fenchi a cuminza como linksbuiten, linkshalf y despues a pasa pa links volante. Den seleccionnan di Aruba y di Antiyas Hulandes su puesto tabata (links)volante. Pa su team Estrella Fenchi a hunga mas cu 25 aña y tabata capitan di e equipo pa varios aña. E tabata un hungador hopi disiplina y semper tabata hunga pa gana. Algo remarcabel ta cu Fenchi, durante su carera di 25 aña como futbolista, nunca a ricibi un kaarchi geel, mucho menos kaarchi corra. Tempo cu Fenchi a pasa pa forma parti di seleccionnan tanto di Aruba como di Antias Hulandes y a conoce como entrenador Da Cunha (Brasilero), Angel Botta (Argentinero) y Shon Hasseth di Antiyas. Fenchi tabata forma parti di e equipo di Estrella cu a sabi di titula sub-campeon y campeon di Aruba na varios ocasion y tambe campeon di Antiyas Hulandes. Ta dos equipo di Aruba, esta RCA y Estrella a yega di titula campeon di Antias Hulandes y Fenchi tabata forma parti di e equipo di Estrella. Fenchi despues di a retira como hungador di Estrella hoofdklasse y pasa pa hunga pa Estrella veterano pa varios aña y a stop na aña 2005. Fenchi a fungi tambe como entrenador di Estrella pa mas cu 7 aña. Weganan (internacional) cu Fenchi a hunga tanto pa seleccion di Aruba y di Antiyas Hulandes den exterior tabata bastante y Fenchi a conoce diferente pais: Bonaire, Curaçao, Venezuela, Colombia, Jamaica, Cuba, Haiti, El Salvador, Surinam, Trinidad, Puerto Rico, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Mexico y Panama. Fenchi a forma parti di e seleccion di Antiyas Hulandes cu a obtene medalla di plata y brons na Puerto Rico y Panama na aña 1966 y 1970.
Meritonan: 1970 Sportman di Aruba Sport Unie; 1977 / 1978 "Most outstanding player" di campeonato di AVB; 1998 Placa celebracion Estrella 50 aña existencia; 2006 Heroe di futbol pa salon di fama di Museo di Deporte.

Pastoor Felix Pasadilla



Biba na : Sta. Cruz
Fecha di nacimento: 10 Sept 1946
Funcion : Kapelaan

Pastoor Pasadilla a bin Aruba for di aña '83 cual for di e tempo ey caba ta trahando den parokia di Sta. Cruz. Pastoor Pasadilla a renoba Centro San Martin Pastoor Felix Pasadilla a bin cu e idea pa traha caminda di Cruz den Seroe di Noka Prome tabata lider di Parokia. Priester cual awor pastoor ta hiba e funcion di kapelaan for di aña 2003 . Ta eherce e sacramentonan di: Sacrificio di Misa.- Matrimonio.- Entiero.- Bautismo - Confesion. - Parti Santa Comunion den bario di Sta. Cruz. - Bishita enfermo y grandinan den bario. Famianan ta buske pa bendiciona nan cas na Aruba

"Celebracion Dia di Santa Cruz"

PROGRAMA HISAMENTO DI BANDERA
3 di Mei 2007

Lugar: Pariba di Misa di Santa Cruz
"NOS BARIO, NOS ORGUYO"

10:00 – 10:05 am Himno di Aruba canta pa srta. Hilyanne Croes

10:05 – 10:10 am Himno di Santa Cruz canta pa sra. Berta Wolf

10:10 – 10:15 am Discurso di Presidente Comision Celebracion Dia di Santa Cruz, sr. Jonchito Croes

10:15 – 10:20 am Discurso di Presidente di "Parochieraad" Santa Cruz, Sra. Dora Koolman-Croes

10:20 – 10:25 am Discurso di Ministro Presidente , sr. Nelson Oduber

10:25 – 10:40 am Presentacion y reconocimento di e siguiente persona nan:

-Miembronan di Departamento di Asunto Social Santa Cruz
-Miembro nan di Comision Celebracion Dia di Santa Cruz
-Ganadornan diseño bandera di Santa Cruz
-Personahenan di Celebracion: Sra. Sofia Croes y Sra. Dora Koolman

11:00 am Acto di ofrenda floral na estatua di Gilberto François (Betico) Croes na cas di su mayornan QEPD na Santa Cruz

"Celebracion "Dia di Santa Cruz"

3-6 di Mei 2007

Comision Celebracion Dia di Santa Cruz den cooperacion cu Departamento di Asunto Social Su Team di Distrito Santa Cruz

"NOS BARIO, NOS ORGUYO"

Programa general



Diahuebs 3 di Mei

10:00 – 11:00 am	Acto oficial di hisamento di bandera di Aruba y Santa Cruz pariba di misa di Santa Cruz
11:10 – 11:20 am	Ofrenda floral na estatua di Libertador Betico Croes na Santa Cruz
6:00 – 8:00 pm	Celebracion Spiritual cu Adoracion di "E Santa Cruz", sigui pa Procesion, Bendicion di Crucufijo y Santo Sacrificio di Misa Solemne den Iglesia Inmaculada Concepcion
8:15 – 8:55 pm	Veld Sport Boys Acto di apertura oficial torneo di Mini-Futbol Minister Marisol / Minister Ramon Lee ta haci e apertura Oficial di e torneo di Mini-Futbol
8:55 pm	Vuurwerk

Diabierna 4 di Mei

9:30 – 10:30 am	Santo Sacrificio di Misa di Gradicimento den Iglesia Inmaculada Concepcion
6:00 - 9:00 pm	Apelacion na e establecimientonan manera bar/restaurant y comercio den Santa Cruz pa invita agrupacionnan musical y gruponan di baile den un forma di un ambiente festivo di celebracion dilanti nan establecimiento
8:00 – 12:00 mn	Torneo di Mini-futbol ariba Veld di Sport Boys
8:00 – 12:00 mn	Torneo di Domino den Centro Libertador Betico Croes
8:00 – 12:00 mn	Torneo di Biljart den Club di Trappers

Diasabra 5 di Mei

10:30am – 12:30pm	Idefre ta organza "dodge ball' pa muchanan di school basico gymzaal di Colegio San Hose
4:00 – 8:00 pm	Female Jaycees cu nan evento di nutricion den Compleho Deportivo Libertador Betico Croes
5:30 pm	4th Universal Trophy 5K. Competencia di coremento pa Hubentud y canamento pa grandi y chikito organiza pa Universal Trophy. Lugar Universal Trophy dilanti di Colegio San Antonio.

Diadomingo 6 di Mei

10:00 am – 6:00 pm	Female Jaycees cu nan evento di nutricion den Compleho Deportivo Libertador Betico Croes
11:00 am - 6:00 pm	Plaza Deto Varis na Cas Ariba cu weganan popular manera bulamento den saco, coremento cu webo den cuchara, yena botter cu awa di dam, careda na pia, rancamento di cabuya, careda di tire, boltermento di tire di chubato, balanzamento di auto, subimento di palo di seba. Musica na encargo di Gogo Tech cu un bar y cushina bon surti. Organiza pa Comision Cas Ariba y Don Flip Racing Team.
11:00 am – 6:00 pm	Torneo di Softball ariba Veld di Winston organiza pa "Nos Seguro Surprise Softball Team"
11:00 am – 6:00 pm	Torneo di Domino den Centro Libertador Betico Croes
11:00 am – 6:00 pm	JR Auto Center cu un gran celebracion dilanti nan establecimiento
11:00 am - 10:00 pm	Plaza Santa Cruz Feria Cultural "Celebracion Dia di Santa Cruz: • Standnan cu cuminda, cos dushi, artesania, obra nan di man, etc. • Sunshine Party Rental: Dino Jump, trampoline, machine di suco, popcorn. • Musica di caha di orgel, grupo di baile y gruponan musical, poesia, etc. • Entrega di plakkaat na Atleta Ganadornan • Tur school preparatorio, primario, y secundario ta haya reconocimento di a forma parti tambe di e actividad • Eleccion di Reina Folklorico Un apelacion pa e damitanan di Aruba: Ainda por inscribi pa participa na eleccion 'Reina Folklore' cerca Izai Labadie na number di telefoon:
2:00 – 6:00 pm	Torneo di Biljart den Club di Trappers
4:00 – 6:00 pm	Fun Bike Tour organiza pa San Fuego Cycling Club

Tremendo demostracion di cachonan anti droga



STA. CRUZ -- Riba Dia di Obrero douaneronan a reuni hunto na Mariniers Kazerne pa asina duna un demostracion chikito di e cachonan anti droga. E cachonan aki ta hopi sabi y nan sa bon unda y ken tin droga scondi. Grandi y chikito a keda babuca ora cu nan a waak con bon hende ta sconde droga y toch e cachonan aki ta haya nan. Tambe e personal di douane tabata tin potretnan disponibel di hendenan cu nan ta gara na aeropuerto cu kier purba di transporta droga y tambe muestra di diferente droga seya den un botter di glas. Asina por a ripara cu hendenan ta haci tur posibel pa sconde droga y bulto di placa pero toch nan ta wordo gara prome cu nan sali for di Aruba. Sigur un bon trabao di e personal di Douane y tambe e cachonan aki cu ta super bon entrena.







Skirbi pa Eduard Pieters di PDR
Gobierno di Aruba, laga maestronan participa na e di 8 encuentro internacional di educacion y pensamento.

Un pabien na Universidad di Aruba, Simar, IPA y demas instancianan pa organiza e di ocho encuentro internacional di educacion y pensamento na Aruba. Di curazon pabien. Loke ta pone mi bira mas contento di e conferencia aki ta, cu e ta wordo organiza primordialmente pa e maestronan di Aruba. E consecuencia di por participa na esaki ta positivo den tur aspecto pa nos sistema di educacion y enseñanza. Un pabien na Simar cu tambe ta yuda e maestronan den un of otro forma pa asina nan logra haya e oportunidad pa participa na e conferencia. Loke mi no ta comprende y mi no por acepta como maestro, ciudadano, politico y tata di famia ta, cu e conferencia aki ta dirigi primordialmente na e maestronan di Aruba y nan mes no por atende mayoria parti di e evento. Esaki pa mi persona ta inaceptabel y mi ta haya cu e gobierno di Aruba por a haci posibel pa e maestronan atende e conferencia aki. Mi a componde cu minister di enseñanza ta haya e nivel di conferencia mucho halto y cu e lo no ta eficiente ni efectivo pa e maestronan participa na e mayoria dianan di e conferencia. No balota (subestima) e capacidad di nos maestronan. No balota (subestima) e potencial humano di nos maestronan. Nos maestronan ta profesionalnan cu merece mas respet. Mi no ta haya husto pa un persona (of grupo di persona) decidi esaki pa e maestronan. Tambe mi a comprende cu e dianan di estudio anualmente organiza pa IPA (y e.o. PRIEPEB) no ta sigui e aña aki mas pa motibo cu e conferencia aki lo a sustitui e dianan di estudio. Anto mayoria di nos maestronan no por atende. Mi ta kere cu minister kier yega na un punto di caba cu dianan di estudio pa e maestronan of en todo caso laga nan den e era di industrializacion cu a caduca en vez di enfoca riba e era di informatica (Informacion, tecnologia, comunicacion y globalisacion humanista). Esnan cu a yega di participa na un conferencia, sin importa e profesion di e persona, sa e beneficionan cu e conferencianan aki tin. E conferencianan aki ta pa bo mehora e servicio cu bo ta duna. E conferencia ta pa bo cambia bo forma di wak bo profesion pa asina bo ta mas efectivo. Awor nos ta haya e oportunidad pa bin cu un conferencia asina costoso y mahestuoso Aruba y nos gobierno ta busca problema pa solucion envez di solucion pa nos problemanan real di nos enseñanza. Pueblo di Aruba, p'ami como ciudadano, maestro tata cu tin yiu cu ta bay school y nos partido Demcracia Real no por acepta esaki. Mi ta urgi e maestronan, mayornan y nos minister pa reflexiona riba loke ta sosodiendo y bin cu forma pa toch laga un cantidad representativo participa na e conferencia. Ta p'esey pueblo di Aruba mi ta pidi minister di enseñanza trata di laga sikiera 25% di e cantidad di maestro di cada school participa na e conferencia. E 25 % aki lo bay school bek y durante dianan di recapacitacion of durante nan reunionnan plenario por organiza un momento pa e maestronan duna e informacionnan cu nan a haya na e maestronan cu no por a participa. Esaki no ta e mihor forma den un corto periodo di tempo, pa asina laga tog algun maestro haya e informacion y ehecuta esaki den nan school. Den nos programa di partido den eleccion anterior nos a pone pa organiza conferencianan internacional na Aruba. Posibilidadnan di profesionalizacion di maestronan online cu ta brinda guia prome cu haya e certificacion. Reconocimento di e conferencianan y cursonan (profesionalizacion) internacional aki. Ta pa es motibo mi persona no por keda keto y laga un momento den historia di Aruba pasa sin vocifera mi inquietudnan.

Ta manera cu warwaru a pasa den cas

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 4:28 di marduga patruya a bay den Caya Safir unda tin un señora scondi den kamber cu tin miedo di su casa. Segun delcaracion di e señora e homber kier mat'e. E señora R.M. naci na Colombia di 29 aña a bisa cu un rato prome nan a bay banda di Bushiri. E homber A.L. naci na Aruba di 28 aña kier a mat'e, pasobra e homber a coy su cabez y a keda tene bao di awa pa hog'e. El'a fingi bay for di tino y e homber a lag'e bay. Despues nan a bay cas y aki a cuminza un pelea. Nan tur dos a hala otro cu sla. E señora a haya sla den su cara. E homber a cera su mes den kamber.

E tabata tin hinca den su elleboog robez. Tur cos den e cas tabata destrui; tur cos na werki. E señora a declara cu e homber for di mainta a cuminza bebe. E no por describi e comportacion di e homber. Ningun di dos kier a entrega keho.

Nos Bario Nos Orguyo

3 di Mei, Dia di Santa Cruz

Relaciona cu dia di Santa Cruz, Comision Celebracion Dia di Santa Cruz, Parochieraad di Santa Cruz en cooperacion cu Departamento di Asunto Social su Team di Districto Sta.Cruz ta organisa un programa tanto, Social, Deportivo , Religioso,Artistico y Informativo den bario di SantaCruz

Esaki ta un celebracion di tur pueblo di mundo cu tin e crucifijo o cruz den nan religion. Ta invita henter Aruba pa e gran celebracion di "**Dia di e Santa.Cruz**" den e districto di Sta.Cruz

Actividad protocolario **10:00 a.m.-11:00 a.m** pariba di misa Sta.Cruz (**banda di Club San Martin**) Celebracion Religioso **6:00 p.m. – 8:00 p.m**. cu adoracion na e "Santa Cruz" sigui cu procesion,bendicion di crucifijo y santo sacrificio di **Misa na Imaculada Concepcion**

Apertura oficial di diferente actividadnan cu lo ser realisa den diferente lugarnan den Sta.Cruz lo ser efectua na **Veld di Sport Boys 03 di mei '07 cuminsando for di 8:15 p.m.** cual na final di e apertura lo tin un **Fireworks show** y despues lo continua cu un mini Football

4 di mei 2007

8:00 p.m. 12:00 p.m. Torneo mini Football riba **Veld di Sport Boys**
Torneo di domino den **Centro Libertador Betico Croes** cerca **Sr.Harry Croes**
Torneo di Biyard den **Club Trappers**

5 di mei 2007

10:30 a.m.-12:30 p.m. : Dodge Ball pa scolnan basico na sala di Colegio San Jose: organisa dor di **IDEFRE y LOTTO Pa Deporte**

4:00 p.m.- 8:00 p.m. : Female Jaycees ta organisa evento di nutricion na **Compleho Deportivo Libertador Betico Croes.**

5:30 p.m.- : 4th universal Trophy 5 km competencia di coremento y canamento pa grandi y chikito. Saliendo dilanti di **Colegio San Antonio**

6 mei 2007

10:00 a.m. – 6:00 p.m. : Female Jaycees, evento di nutricion: **Compleho Deportivo Libertador Betico Croes**

11:00 a.m. – 6:00 p.m. :Weganan popular: bulamento den saco, coremento cu webo den cuchara, yena boter cu awa di dam, careda na pia cu tire, tire di chubato, rancamento di cabuja, balansamento di auto,subimento di palo di seba,musica GogoTech comision **Cas Ariba,Don Flip Racing : Plaza Deto Varis, Cas Ariba**

11:00 a.m.- 6:00 p.m. :Softball organisa **Pa Nos Seguro Surprise Softball Team veld di Winston**

11:00 a.m. –6:00 p.m. :Domino **Centro Libertador Betico Croes**(Harry Croes)

11:00 a. m. –6:00 p.m. :Gran Celebracion dilanti **JR Auto Center Santa Cruz**

2:00 p.m.- 6:00 p.m. :Torneo di biyard den **Club Trappers**

4:00 p.m.– 6:00 p.m : Fun Bike Tour organisa pa **: San Fuego Cycling Club**

11:00 a.m.- 10:00 p.m. Plaza Santa Cruz (Papa's John Pizza): Feria Cultural Celebracion Dia di Santa Cruz

Stand: cuminda, cos dushi, artesania, obra di man, etc...
DinoJump,trampolin,mashin di suco,popcorn,**sunshine Party**
Musica caha di orgel, gruponan musical, poesia etc..
Entrega di plakaat na atletanan ganador
Reconocimento na scolnan cresh,preparatorio,primario y secundario
Eleccion di Reina Folklorico 2007.

PARTICIPA SIN FALTA!!!!



Guy fini scondi den baño di damas ta invita e señoranan pa drenta paden

STA. CRUZ --Diamars anochi pa 11'or Central a manda patruya na Pacifico Bar Restaurant na San Nicolas unda cu lo tin un bringamento.

Ora cu nan a yega na e sitio, patruya a topa e señora M.M.P. naci na Aruba di 45 aña para pafor. P. a declara cu el'a bay toilet di damas y ta bin haya e porta cera na yabi.

Ora cu el'a bati na e porta, e ta tende un stem cu ta bis'e; 'drenta numa'. E stem no ta un stem di hende muher. E señora no a drenta y a bay para pafor.

Tambe un bisiña a bin hay'e den mes un situacion. Ora cu e doño di e negoshi a habri e porta, nan a bin topa cu e homber D.G. naci na Aruba di 21 aña den e baño. E casa di e señora P a bira razo y a bringa cu D.G., pero D.G. a haya un chens y a core bay. Despues di un rato el'a bin bek.

Polisnan a waak casa di e señora cu e guy fini den un gara.

El'a bisa polis cu e no sa cu ta toilet di damas el'a drenta. Polis a puntr'e di con el'a cambia su stem anto, pero e no por a duna polis un contesta.

Mirando cu e ta bao influencia polisnan a hib'e warda unda el'a keda deteni.

Dr.A.R. Lampe di Fraccion di RED:

Fraccion di RED ta pidi pa ban salba nos Status Aparte

STA. CRUZ -- Dia di La Reina ta un bon ocasion pa nos reflexiona riba e relacion di Aruba cu Hulanda. Na e momentonan aki e relacion entre Aruba y Hulanda ta hopi tenso, specialmente despues cu Minister di Husticia a declara cu e tin berguenza di carga paspoort Hulandes. Un comunicado di partido MEP a papia disparate ofensivo contra e pueblo Hulandes. Cu razon staatssecretaris Hulandes encarga cu asuntonan di Aruba a exigi pa gobierno di Aruba distancia su mes di e comunicado di MEP. Dia 11 di Mei 2007 lo tin un reunion di Rijksministerraad y un punto di agenda ta e carta cu fraccion di RED a manda pa Gobierno di Reino. Esaki sigur ta un logro di fraccion di RED, nos no tin mester di biaha cu un delegacion pa Hulanda pa logra pone riba mesa di discusion e situacion di Aruba. Den e carta aki di fin di December 2006 fraccion di RED entre otro ta boga pa reevalua e institucionnan di Procurador General y di Gobernador. Despues cu Aruba a haya su Status Aparte mal gobernacion na gran escala a keda planta na Aruba. Economicamente Aruba a bay dilanti, pero politicamente Aruba a bay atras. Mal gobernacion y corupcion a reina na Aruba despues di 1986 cu e consecuencia cu e debe nacional ta casi 2 biyon florin. Kier meen pueblo ta paga mas di 100 miyon florin pa aña djis pa paga interes di e debe impagabel aki, ocasiona door di mal gobernacion. Pueblo ta sinti, ademas di e caos financiero aki, cu no tin husticia, cu e gobernantenan ta get away cu mal gobernacion y corupcion. Hulanda awor kier mas supervision riba tereno di finanzas y husticia pa loke ta Aruba. Y esey ta conveni pueblo di Aruba y nos Status Aparte. Aruba no a haya Status Aparte pa nos tin mal gobernacion, sino pa nos tin bon gobernacion. Sin control externo nos no ta logra esaki. Fraccion di RED ta contra pa Aruba tin su propio Corte di Husticia, e poder di nos hueznan mester keda regla na nivel di Reino. Nos Procurador General no mester ricibi ordo mas di nos Minister di Husticia local, no ta importa si ta un macamba of Arubiano ta procurador general, tanten cu minister di husticia ta dun'e ordo e situacion no ta drecha. Un gobernador cu tabata minister den un gobierno caracteriza pa mal gobernacion no por eherce cu autoridad respet pa articulo 43 di nos Statuut (exigencia di bon gobernacion), y den futuro partidonan tradicional ta bay keda boga pa un politico di nan bira gobernador, pesey partido RED ta boga pa un no-politico bira gobernador. Fraccion di RED no tin nada contra pa nos tin nos propio hueznan, nos propio Procurador General, nos propio Gobernador, con tal cu e institucionnan aki no ta cay bao di influencia di politica partidista manera ta e caso awor. Pesey Fraccion di RED ta na favor di

REVOLUCION DEN MUNDO DI COMUNICACION NA ARUBA !!!

Museo Numismatico ta sostene un partnership cu GMG Group, pa asina yuda introduci e producto MALOCA na Aruba y den Caribe pa e proximo 12 luna.

STA. CRUZ -- "Esaki ta tempo di tecnologia avanza y di inovacion," Desiree Croes, director di Museo Numismatico ta expresa, "mi a bisa hopi biaha, mi ta kere cu fundacionnan tambe mester haci uso di varios netwerk, inclusivo di tecnologia. E lo duna mas suporte na nan trabao, den nos caso ta e museonan di Juan Mario Odor mester haya tur atencion pesey nos ta opera dos website y nos ta creando un database digital di nos coleccionnan." Desiree Croes a tuma un paso grandi door di pone un 'booth' disponibel den Museo Numismatico caminda e producto MALOCA lo ser localiza. E concepto nobo aki ta acumula hopi informacion y ta pone esaki disponibel pa conveniencia di tur bishitante. MALOCA ta un software cu a ser traha aki na Aruba. E software ta ser poni den IPAQ, y ta bira un mini computer cu ta fit den e palma di bo man, e IPAQ ta ser traha pa Hewlett Packard, kendenan a declara tambe cu nan ta hopi satisfecho di por ta parti di e proyecto aki. E MALOCA lo ser gehuur den un booth special na Museo Numismatico Aruba y no solamente e ta duna un servicio di telefoon y email atraves di Setar n.v., pero tambe e MALOCA ta duna pagina di informacion amplio riba restaurantnan, shopping, historia, museo, airlines, carrental, activdadnan cutural y mucho mas na Aruba. Tur e informacion ta accesibel via pagina web, hunto cu email y servicio di surf riba internet, tur esaki pa solamente $ 10,00 pa dia. MALOCA tin un directory pa GSM, conteniendo varios number di telefoon cu abilidad pa por ehempel; sondea un restaurant di gusto, inclusivo e menu, tambe e ta duna informacion riba mayoria di e atraccionnan importante di Aruba manera tours, actividadnan y hasta e ta duna un opcion pa haci reservacion, tur atrabes di e MALOCA. Grendon Mc. Gregoir Group (GMG group), ta un di e top desaroyadornan di multimedia na Gran Bretania, y Amechi Odiatu, ta nan representante tanto na Aruba como tambe di Caribe. Ohala mas isla den Caribe acepta y adopta e MALOCA, e ora ey nan lo ta usando un producto inventa pa e industria turistico na Aruba. Esaki lo pone Aruba riba e lista di paisnan cu ta trece inovacion den e area di telecomunicacion y marketing. "Mi ta di opinion cu MALOCA ta un super producto, desaroya pa mira un cambio grandi na Aruba riba tereno di tecnologia, un producto cu por trece hopi exito tambe pa comerciantenan local", Desiree ta añadi. "Ta obligacion di tur fundacion na Aruba pa nan tambe busca manera di trece entrada pa nan fundacion, esaki aparte di e subsidio cu nan ta ricibi di gobierno. Desaforunadamente, no ta facil pa e museonan haya fundo substancial y tanto e personal di museo como e miembronan di fundacion JMO, ta man yen cu trabao di museo mes y fundraising lo djis drain nan tempo y energia. Formando alianza cu inversionista por crea asina un entrada fiho pa un cierto periodo, esaki ta mihor cu haci tur tipo di fundraising, cual e museo no tin tempo p'e tampoco. E manera di traha y di pensa aki por ta e alternativa perfecto pa fundacionnan cu tin man yen y cu ta importante pa desaroyo general di nos comunidad.

Fundacion tambe por investiga y busca formanan nobo pa yega na fondo y particularmente busca inovacion den tecnologia, pasobra exactamente avance tecnologico lo contribui grandemente na crecemento di economia local. E ventaha cu inovacion di computer y multimedia ta trece lo yuda tur hende of negoshi pa presenta y promove su causa, sin kita tur otro beneficio cu e ta trece cu ne. No solamente GMG group lo promove MALOCA nacional y internacionalmente, pero tambe Museo Numismatico Aruba ta haya un cabey'boto den tur promocion, pasobra ta aki lo e ser distruibi. GMG Group ta considera Museo Numismatico un trademark pa Aruba, y sigur kier crea mas trafico di hende pa cu e museo specifico. "Mi ta mira cu nos 'partnership' lo trece solamente beneficio mutuo, y mi ta spera cu e forma nobo aki, den tur sentido, lo por ser usa como ehempel pa crea communicacion y eventualmente crea mas 'partnerships' entre e inversionista- y fundacionnan local.

E inversionistanan mester tin e vision si pa contruibi cu Aruba den forma substancial, esaki ta un bon forma di duna algo bek na e comunidad caminda cu e ta trahando capital."

E concepto di Maloca a ser introduci di 13 di April ultimo na Camara di Comercio y su lanzamento oficial lo tuma luga dia 3 di Mei venidero.

GMG Group y Desiree Croes ta optimista cu e forma di contribui cu otro aki lo ta e comienzo di revolucion den mundo di comercio- y fundacionnan na Aruba.

Homber ta cende cunucu na candela

STA. CRUZ -- Diamars pa 2:45 di atardi central a manda patruya na un cas na Watapana Gezag pa un homber cu a bin patras di e cas y a cende e mondi na candela.

Ora cu polis a yega na e sitio, a resulta cu un cunucu ta completamente na candela. Testigonan a bisa cu e homber a core drenta den cura di otro bisiña. Polis a controla y a bin haya e homber drumi ariba vloer. E tabata tin un schaafwond na su frenta. Ora cu el'a bula, el'a dal abao. Polis a detene e homber A.S.M. naci na Aruba di 55 aña. Nan a hibe warda unda el'a haya un cuarto gratis.

Segun señora su ex a dal'e cu porta di auto den cabez

STA. CRUZ -- Diamars pa 12:30 di merdia e señora M.E.H.A. naci na Colombia di 37 aña a bay warda di Santa Cruz. El'a declara cu su ex. B.N. naci na Aruba di 43 aña a maltrat'e.

E tabata papiando cu e homber, mientras cu e homber poco poco a bay atras y a dal'e cu porta di auto den su cabez. E señora a haya un bolonbonchi. E señora a sigui bisa cu e no kier duna keho pero e kier pa polis papia cu su ex. Polis a bay na un cas na Jan Flemming. Pero e señora a bisa polis cu e no ta sigur cu e homber ta na cas. Polis a bis'e pa yama ora cu e homber yega cas. Despues di 15 minuut e muher a yama y a bisa cu e homber a yega. Polis a bay papia cu e homber kende a bisa cu e señora ta masha druk mes. Nunca el'a pone man riba e señora. Ora cu el'a reverse constantemente, e ta bisa e señora pa cera e porta. Pero e señora no kier tende y e porta a dal e.

Mientras cu polis tabata bezig cu e homber a bin un otro señora den e discusion. Polis a scual tur hende y a bisa e pareha pa nan bay na e instancia pa regla nan asunto. Y nan a comprende.

Resumen di logronan den luna di April !

Gabinete Oduber ta para pa Construccion, Positivismo, Speranza y Prosperidad pa un y tur

STA CRUZ -- Un di e preocupacionnan serio cu ta biba den e comunidad Arubano ta con su placa di belasting ta wordo gasta y si esaki ta wordo haci den forma eficiente.

E preocupacion ta bira mas grandi ainda na momento cu constata cu den pasado centenares di miyonnan di florin ta wordo gasta y en cambio no ta visibel ningun caminda unda tur e miyonnan aki a bay. Algun ehempel ta e compra corupto di e Radar (23 miyon florin) cu no a funciona nunca, e proyectonan fantasma di Race Track (40 miyon florin), Fondo Desaroyo San Nicolas (50 miyon florin), e proyectonan hotelero di Beta, Plantation Bay y Eagle Beach (210 miyon dollar) etc.

Tur e bagamunderianan aki a sosode bao gobernacion di AVP cu den forma escandaloso y coruptivo a 'wheel and deal' na nan antoho y ta pesey mes pueblo a core cu nan na fin di 2001. Sinembargo bao di Gabinete Oduber nos comunidad por constata un diferencia grandi y un y tur por mira cu nan propio wowonan unda y con nan placa di belasting ta wordo gasta. Asina nos tur por mira con den e luna cu a caba di pasa so, esta April e siguiente logro y proyectonan a wordo ehecuta1.

Ponemento di promer piedra pa un edificio di gobierno situa na Sabana Blanco y den cual lo wordo ubica tur e departamentonan cu ta cay bao Infrastructura, manera D.O.W., Kadaster, oficina di Hypotheek y D.I.P. E suma total envolvi ta 16.7 miyon florin y aki algun aña ora cu esaki termina lo yuda enormemente na reduci e gastonan di huurmento di edificionan pa departamentonan di gobierno.2. Apertura di e edificio di Universal Aviation Center,cu ta un proyecto particular pero cu lo yuda na ensancha e industria di turismo Arubano. E compania aki tambe ta kere cu e industria turistico lo sigui crece den futuro y ta pesey mes nan a dicidi di hinca mas cu 3 miyon florin den e edificio nobo aki;

3. Apertura di Centro Ortopedagogico situa na Tarabana, un centro cu lo bay yuda grandemente na soluciona e problema di conducta di algun joven cu pa un motibo of otro a bay den mal caminda y cu na momento cu nan wordo aloha den e centro aki nan lo haya e guia profesional y motivacion necesario pa den futuro re-ingresa den comunidad;

4. Firmamento di un Memorandum of Understanding entre Aruba y China y den cual a conveni e proceso cu mester sigui p'asina por logra pa Aruba wordo converti den un 'hub' pa carga y pasahero den e region aki. Tambe lo sondea e posibilidad pa China Airways por bula pa Aruba.

Esaki nos ta yama goberna cu vision, curashi y determinacion!

5. Proyecto multi-miyonario di condominio. Un proyecto cu tambe ta particular y den cual lo construi condominionan na un valor total di 300 miyon florin. Cu esaki e inversionistanan un biaha mas ta demostra nan confianza den e desaroyo economico di nos pais;6.

Proyecto di un World Trade Center. Un proyecto particular cu lo transforma e concepto tradicional di WTC den e E-Business High Technology di futuro, na unda tur mercado di mundo por intercambia servicio, producto y informacion na un velocidad halto, eficiencia, productividad y profitabilidad.

Mester enfatiza si cu tur e proyectonan particular menciona ta sin garantia di gobierno y sin tax-holiday! Pues cerca e gobierno di MEP – contrario na e gobierno complaciente di AVP - e pueblo pagador di belasting den futuro lo no paga pa pato cu e no a mata.

E inversionistanan particular ta mira cu Aruba ta un bon producto y nan tin confiansa den nos pais, ya cu e gobierno actual ta fungiendo como 'trendsetter' principal y ta para pa Construccion, Positivismo, Speranza y Prosperidad pa un y tur.

Luna di April a resulta sumamente positivo pa loke ta e logro- y proyectonan, tanto di gobierno como sector priva y cu esaki tambe a pone un biaha mas nos opositornan tril, cu te hasta e lider di oposicion a cay den un yoramento formal y ta den bay busca su refugio cerca su aliadonan colonial na Hulanda.

Homber a rabia pasobra e prostituta no a dun'e su servicio desea

STA. CRUZ -- Diamars pa 4:20 di marduga patruya di San Nicolas a bay na Roxy Dan pa un cuestion di pago.

E homber A.T. naci na Hulanda di 19 aña a declara cu el'a paga e prostituta pa e haya servicio. Mientras cu nan tabata bezig, e cell di e prostituta a ring y e prostituta a coy e cell y a papia mientras cu el'a sigui cu su trabao.

E hombER a bisa polis cu e no a haya esaki leuk y esaki no ta sirbi. Mirando cu e servicio no ta satisfactorio, e homber a coy e cell den beslag. Polis a bay papia cu e prostituta D.C.L. naci na Colombia di 24 aña kende a declara cu enberdad el'a duna e homber servicio, pero e cell a ring y el'a coy e cell y a contesta e yamada. Pero e tabata bezig cu e homber pa 30 minuut caba. Y ta e homber a stop. Polis a intermedia y e Colombiana a haya su cell bek.

Doño di auto horta a sigui su auto te den Pavia Park

STA. CRUZ -- Diamars atardi pa 3:40 asistencia di polis a wordo pidi pa un bringamento na Pavia Park. Na yegada polis a bin topa cu un auto Toyota Starlet para mey mey di caminda. Un testigo a bisa cu e pelea ta mas leu. Polis a bay na un otro cas den Pavia Park. E hendenan na e cas a bisa e polisnan pa drenta. A resulta cu e homber O.A.K. naci na Aruba di 27 aña a horta un auto. El'a horta e auto aki na Cashero pero e doño di e auto mes a sigui su tras te na un cas den Pavia Park unda el'a para esaki. E homber K. a wordo deteni y hiba warda y polis a bisa e doño di e auto, e homber E.A.B. naci na Aruba di 46 aña , cu e por bin warda entrega keho.

ANFITRION GOBERNADOR REFUNJOL TA BRINDA RIBA SALUD DI LA REINA CU INVITADONAN DURANTE 'KONINGINNEBAL'



STA. CRUZ -— Den un ambiente completamente 'oranje' di e '*Grand Ballroom'* di Westin Hotel, Gobernador Su Excelencia señor Fredis Refunjol diabierna ultimo a expresa e tradicional 'Biba La Reina' den compania di un variedad di invitadonan. Hunto cu staff di su Kabinete, Gobernador y su casa, señora Clarette Refunjol-Lopez, a yama representantenan di tur sector di comunidad bonbini. Tur aña ta organisa e asina yama 'Koninginnebal' na honor di cumpleaños di Su Mahestad Reina Beatrix. Esnan cu a yega tempran a haya e grato sorpresa di por a sali riba potret cu Gobernador y su señora. Esaki a cay hopi na agrado di e invitadonan. Banda di miembronan di Parlamento y Conseho di Ministro, e invitadonan tabata consisti di representantenan di dunadornan di trabao y gremionan sindical. Tambe por a nota representantenan di organizacionnan no gubernamental, sector di salubridad, sectornan comercial y bancario, sectornan social y educacional y diferente organonan di conseho. Invitadonan di honor tabata e 8 personanan cu a ricibi un condecoracion real e diabierna mainta durante e tradicional 'lintjesregen'. Despues di un caluroso bonbini di Gobernador, a haci un toast entusiasma riba e di 69 aña di Su Mahestad Reina Beatrix. E grupo di invitadonan varia no solamente a disfruta di e ambiente 'oranje', pero alavez a haci uso di e oportunidad di conoce Su Excelencia Gobernador Refunjol mas di acerca, pero sigur tambe conoce otro invitadonan mas di acerca. Kabinet di Gobernador di Aruba ta mira bek riba un exitoso Koninginnebal 2007 y ta gradici un y tur cu a duna su aporte na esaki.

E potretnan adhunto ta duna un impresion di e ambiente di durante e Koninginnebal. Aki por aprecia Su Excelencia Refunjol y su casa, pero tambe staff di Kabinet di Gobernador di Aruba.







Segun señora su ex a dal'e cu porta di auto den cabez

STA. CRUZ -- Diamars pa 12:30 di merdia e señora M.E.H.A. naci na Colombia di 37 aña a bay warda di Santa Cruz. El'a declara cu su ex. B.N. naci na Aruba di 43 aña a maltrat'e. E tabata papiando cu e homber, mientras cu e homber poco poco a bay atras y a dal'e cu porta di auto den su cabez. E señora a haya un bolonbonchi. E señora a sigui bisa cu e no kier duna keho pero e kier pa polis papia cu su ex. Polis a bay na un cas na Jan Flemming. Pero e señora a bisa polis cu e no ta sigur cu e homber ta na cas. Polis a bis'e pa yama ora cu e homber yega cas. Despues di 15 minuut e muher a yama y a bisa cu e homber a yega. Polis a bay papia cu e homber kende a bisa cu e señora ta masha druk mes. Nunca el'a pone man riba e señora. Ora cu el'a reverse constantemente, e ta bisa e señora pa cera e porta. Pero e señora no kier tende y e porta a dal e. Mientras cu polis tabata bezig cu e homber a bin un otro señora den e discusion. Polis a scual tur hende y a bisa e pareha pa nan bay na e instancia pa regla nan asunto. Y nan a comprende.

SOLO Di Pueblo

Feliz Dia di Obrero









Comerciante Edgar Croes
nos personahe di Dia di Labor



Despues di a gradua na Colegio Arubano Edgar Croes a sigui su estudio na Dayton University na Dayton, Ohio unda el'a gradua como Bachelor in Electrical Engineering.
1 di Augustus 1987 a pidi Edgar pa tuma e encargo di Managing Director na Esso Station Santa Cruz for di su tata Frans Muller Croes, cual reto el'a acepta.
Yen di entusiasmo Edgar a tuma e rienda aki. E tabata tin un vision pa engrandece e lugar, cual a bira un proyecto grandi den Santa Cruz cu diferente facilidad, entre otro Setar, Oficina di Post, McDonald's, Sun & Shade y e servicio di gasolin cu a bira mas grandi.
Desde 1988 e ta director di Bekta N.V. (Engineering consultants).
Na 2005 a presenta e oportunidad na unda su persona hunto cu su socio Lorenzo Arends a tuma operacion di Valero Boulevard y Essoville over for di Valero Marketing Supply Aruba. Den e negoshinan cu ta bao di encargo di Edgar, tin 60 persona emplea.

Edgar ta e benjamin di cas, pues e yiu di mas chikito. E ta e di 11 yiu di Frans Muller Croes y Anna Maria Croes-de Mey.
Su hobbynan ta scucha bon musica y goza di un dushi cuminda.
Edgar ta un persona hopi amabel y casero y cu hopi cariño pa henter su famia grandi.

Educacion:
1983 – 1987: Dayton University – Dayton, Ohio
26 Apr 1987: Gradua como Bachelor in Electrical Engineering
Estado Civil : Casa cu Ludwina H. Werleman
Yiu:: 2 yiu muher: Nicole y Cindy

Torneo di Softball entre Islanan ABC

STA. CRUZ -- Diabierna mainta a cuminza cu e di dos fecha di e torneo di softball entre e islanan ABC organiza pa Astros-Budweiser. E prome partido a bay entre Marlins© y Cat Power©. Akinan Cat Power© a sali victorioso cu e score di 3-2. Mientras e segundo partido Jaws© a derota Lions© cu e score di 10 pa 6. Di tres partido Cat Power© a enfrenta Lions© y akinan Cat Power© a vapulea Lions© cu e score di 16-1. E torneo ta sigui diasabra, diadomingo, dialuna y diamars for di 9.30 am te 12'or di anochi.



















Wendy's 5th Kids One Mile Run & 5 km Run/Walk pa adulto



STA. CRUZ -- 5th Wendy's Kids 1 Mile & 5K Run/Walk ta tuma lugar dia 20 di Mei, 2007 IDEFRE un biaha mas ta yuda Brasil Taekwondo organiza e careda mas grandi p'ariba di brug cu ta priminti e aña aki di bira mas grandi.
E evento aki ta uno interesante mirando cu ta concentra tambe riba un distancia di un miya pa mucha di 6 te 15 aña. E Kids 1 Mile ta cuminza 4.30'or di atardi dilanti di Wendy's na Cura Cabay y ta termina bek na Wendy's. Despues di e careda di mucha ta cuminza cu e Wendy's 5K Run & Walk cu ta sali 5:30 pm for di Wendy's Cura Cabay y tambe ta termina dilanti di Wendy's.

E ruta di e Kids 1 Mile ta:
E "Kids One Mile" ta cuminza 4.30or di atardi dilanti di Wendy's na Cura Cabay, direccion zuid pa Zeewijk direccion Cura Cabay te na un un punto di retorno bek pa Wendy's unda e careda ta termina.

Ruta di e Wendy's 5KM Run / Walk ta:
Despues di e careda di mucha ta cuminza e Wendy's 5K Run & Walk cu ta sali 5:30 pm for di Wendy's Cura Cabay direccion p'anoord riba e caminda di Brazil te na cruzada-T bira na man drechi subi Caya Jose Geerman (Congoweg) direccion Oeste te Johnson's Supermarket, bira na man robez riba e subida di Palisiaweg te na fin di e caya, bira na man robez subi e caminda di Seroe Blanco direccion pabao te na e Misa Cristo Rey di Brazil direccion zuid te na e cruzada T na e borchinan di Lotto bira na man robez riba caminda principal (cu lo ta cera pa trafico) direccion Wendy's unda e careda ta termina.
Invita bo conocirnan, amigo(a), ruman, bisiña, forma bo grupo di trabao, bo organizacion deportivo, bo grupo di caminata, bo yiu(nan), team di futbol y baseball etc. E actividad aki ta priminti di bira hopi grandi, pues yena bo formulario, inscribi bo grupo na tempo.
Pa mas informacion yama IDEFRE Tel. 582-4987 puntra pa Willy Willems.
Pa promer biaha den historia di careda na pia lo pone un premio adicional y special pa e promer dama y cabayero cu subi Palisiaweg y cruza e linea riba e top di Palisiaweg, cu ta na un distancia di 2 km for di e start. Esaki ta un iniciativa pa asina stimula coredornan di Aruba pa haci nan maximo pa trata na kibra recordnan existente.
Pa e gruponan cu inscribi lo tin premio pa e grupo mas grandi, e grupo mas anima y e grupo mihor uniforma.
Invita bo conocirnan, amigo(a), ruman, bisiña, colega di trabao, bo organizacion deportivo, bo grupo di caminata, bo yiu(nan) etc.
E actividad aki ta priminti di bira hopi grandi, pues yena bo formulario, inscribi bo grupo na tempo. Esnan cu inscribi tempran ta sigura nan tradicional T-shirt di Wendy's & Awa Perla. Pa mas informacion yama Tel. 582-4987 puntra pa Willy of yama na Centro di Bario Brasil despues di 5or Tel.584-6500.









Yegada di bringadornan di Curaçao pa Last Man Standing #3



STA. CRUZ – Ya tur cos ta cla pa Last Man Standing #3, caminda lo bay tin peleanan di caliber. Ayera e comision organizador a ricibi e bringadornan di Curaçao pa e Last Man Standing, cu lo tuma lugar awe nochi den Centro Betico Cruz, cuminzando pa 8'or.
No perde e peleanan aki. Nan ta priminti di ta Master.



Careda di antorcha y defile pa mahestuoso apertura di Olimpiada Escolar Betico Croes 2007



STA. CRUZ -- Apertura Olimpiada Escolar Betico Croes 2007 ta tuma lugar diasabra di 5 di Mei den stadion Guillermo Prospero Trinidad pa 5'or di atardi. Diferente mandatario ta invita pa e ceremonia di apertura y ta anticipa atrobe un publico grandi y entusiasma pa e espectaculo cu ta habri e olimpiada aki.
Manera ta e custumber caba pa 5 aña, un atleta lo core cu e antorcha saliendo for di cas di mayornan di Betico Croes den feliz memoria situa na cruzada di Sta.Cruz. E salida aki lo ta pa mas of menos 5:30 di atardi direccion Playa pasando riba Caya Gilberto G.F. Betico Croes yega te na luznan di trafico di Marathon. Aki lo lora na man robez bay direccion zuid, subi Vondelaan y yega na cruzada di George Madurostraat, lora man robez bay direccion stadion Guillermo Prospero Trinidad pa asina e apertura oficial por tuma lugar cu e cendemento di e candela olimpico.
Tur school participando na e olimpiada escolar aki lo ta den e defile. Mas cu 2000 mucha lo ta riba tereno pa asina por saluda tur esnan cu ta den tribuna pa e atardi grandi aki cu ta priminti di bira uno hopi bunita. Tur school lo luci nan orguyoso studiantenan e atardi aki, cu e apoyo moral di mayornan den tribuna.
Show di apertura ta bao direccion di Marisol Rodriquez-Peña kende ta preparando un tremendo espectaculo completamente diferente. Un total di 100 mucha cu lo participa den e show di apertura.
E show lo hiba como tema den direccion di droga y obesidad cu diferente actuacion cu lo trece mensahenan positivo pa publico. Un cancion a wordo prepara pa e atardi aki cu ta den e show di apertura na cual diferente di nos atistanan infantil y hubenil lo participa. Dos artista hubenil cu tambe ta participando den e mahestuoso apertura aki ta Elvin Croes y Jonathan Thiel kendenan lo canta parti di e cancion. E show ta priminti di ta algo di calidad halto, cual seguramente e publico lo goza di dje.

Aruba completo ta keda cordialmente invita pa ta presente diasabra dia 5 di Mei proximo pa e gran apertura di Olimpiada Escolar Betico Croes 2007 cu lo tuma lugar den stadion Guillermo Prospero Trinidad pa 5'or di atardi.







Olimpiada Escolar Betico Croes 2007 ta sigui haya atencion









STA. CRUZ -- E Olimpiada Escolar Betico Croes a conoce su fruto pa loke ta trata participacion. E aña aki e Olimpiada Escolar Betico Croes 2007 lo bay conoce mas cu 2000 participante. Mirando e interes cu tin entre nos muchanan di school preparatorio, basico y avanza por spera un competencia enorme y di calidad hopi halto. Mas ainda, si tuma na cuenta, cu e aña aki e olimpiada ta conta cu competencia folklore atrobe y adicionalmente un competencia di flie pa muchanan di school preparatorio.

Mescos cu tabata e caso di aña pasa, e aña aki atrobe, diferente instancia ta duna nan aporte na nos Olimpiada Escolar Betico Croes. Saliendo for di e punto di bista cu nos muchanan, nos atletanan cu ta participa den e olimpiada aki ta mehora nan participacion durante añanan. Considerando cu e olimpiada escolar ta stimula nos atletanan pa ta un mihor deportista pa futuro di pais Aruba. A conduci na un resultado asina positivo, cua duna e instancianan aki e confianza, pa por duna nan aporte na e olimpiada escolar aki un biaha mas aña tras aña.

Un biaha mas mester duna merito na nos banco Caribbean Mercantile Bank N.V. cu a pone na disposicion di e Olimpiada Escolar Betico Croes 2007 un suma di Afl. 10.000,- na e ganador absoluto di e olimpiada pa di dos aña. Na nomber di Ministerio di Labor, Cultura y deporte pa medio di su minister sr. Ramon Lee y Gobierno di Aruba kier a gradici sr. Javier Wolter di Caribbean Mercantile Bank N.V. cu a haci tur su posibel pa por a pone e suma aki disponibel un biaha mas pa e Olimpiada Escolar Betico Croes 2007

E Olimpida Escolar Betico Croes 2007 lo wordo dedica na e instancianan aki cu ta Caribbean Mercantile Bank N.V., Andina Ice, Tropical Botteling Co., Quik Electrical Services N.V., Arugas N.V., Cuerpo di Bombero Aruba y Setar N.V. Mester emfatisa cu Tur E instancianan aki ta pone nan aporte y confianza pa di 6 aña consecutivo den e Olimpiada Escolar Betico Croes y asina ta compañando nos hubentud di Aruba den Olimpiada Escolar Betico Croes, for di inicio di e olimpada escolar.

Na nomber di Ministerio di Labor, Cultura y deporte pa medio di su minister sr. Ramon Lee y Gobierno di Aruba kier a gradici tur instancia y individuonan cu a pone nan confianza den e olimpiada. Danki pa boso aporte.

Diasabra 5 di Mei venidero, na Stadion Guillermo Prospero Trinidad, pa 5'or di atardi lo tuma lugar e di 6 Olimpiada Escolar Betico Croes. Henter pueblo di Aruba ta invita pa e magno evento di apertura y e siguiente weganan cu lo tuma lugar na 15 di e facilidadnan deportivo rond Aruba cu a ser construi y/of manteni door di Fundacion Lotto pa Deporte en cooperacion cu Ministerio di Deporte y Gobierno Gabinete Oduber IV.

Inscripcion ta habri pa e dia 47th International Boulevard Loop

STA. CRUZ --- Dia 30 di April proximo ta tuma lugar e di 47th Internacional Boulevard Loop. Manera custumber e ta start dilanti Malmok 508 y termina na parkinglot di APA. E ruta ta exactamente 10 kilometer.

E ta start pa 5:30 di atardi. Inscripción por wordo haci na IDEFRE durante oranan di oficina y tambe na Antraco Innovation Center riba Boulevard.

Ta recorda tur participante pa inscribi na tempo pasobra lo no bay tuma mas cu 400 participante. Inscripción ta keda Afl. 15,- pa persona tanto den canamento y coremento. Ta tuma inscripción na IDEFRE y na Antraco te diabierna 27 di April. Después di e fecha aki e prijs di inscripción lo subi. Riba dianan 28 y 29 por inscribi solamente na Antraco Innovationa Center riba Boulevard. Premiacion lo ta mescos cu tur aña.

Presionan cash ta Afl. 1000,- Afl. 500,- y Afl. 300,- pa e prome tres puestonan. Pa loke ta trata categoría coremento tin un cambio chikito ya cu e edad di e prome categória a wordo hisa te cu 19 aña, esta 14 pa 19, automáticamente e siguiente categoría ta bira 20-29 aña.

E otro nan a keda mescos. Tambe den canamento a keda mescos, esta premio pa e prome cinconan cu drenta den tanto damas como cabayero.

Pa mas información por bay riba nos website:

www.arruwac.com

Nos ta pidi tur hende pa inscribi na tempo ya cu lo no tuma mas cu 400 participante.

Ride of Silence Bike Tour dia 16 di Mei venidero



STA. CRUZ -- Aruba Wieler Bond ta organiza, cu colaboracion di Chamopions' Bar di Aruba Marriott Resort & Casino, e Ride of the Silence. Desde 2003 anualmente riba e fecha aki na mas di 100 ciudad na Estados Unidos y ademas na hopi lugar riba tur continente , ta organiza e bike tour silencioso aki, como demostracion contra inseguridad den trafico, cu ta agecta especialmente ciclista na henter mundo, ya cu nan ta practica nan deporte riba caminda.

Na 2003 e Ride of Silence a inicia na Dallas, Texas, despues cu un atleta destaca, Larry Schwartsz a fayece a consecuencia di un accidente, unda un spiel di un bus a pasa dal cu consecuencia fatal. Su amigonan a organiza e prome Ride of Silence, cu rapidamente a bira un ebrnto anual cu ta creciendo na henter mundo.

Aruba Wielers Bond a haya e peticion pa organiza e evento aki y en vista di nos propio Meredith Berckley, Cliff Henriquez, Ashanti Gario y tambe yiu di nos cyclista Albert Raven, Annet Raven, ademas di varios ciclista desconoci cu no tabata practica deporte di ciclismo pero su tabata usa bicicleta como medio di transporte y a bira victima den nos trafico insigur.

Nos Ride of Silence lo cuminza na Plaza Betico Croes pa 7'or di anochi y den un grupo cera cu acompañamento di Polis lo bay den un "slow pace" di aproximadamente 20 km pa ora, via L.G. Smith Boulevard, Je. Irausquin Boulevard, y termina na Champions' Bar na Marriott.

Ta invita tur ciclista pa join nos Ride cu cualkier tipo di bicicleta, si ta posibel trece un luz mirando e ora cu e ta tuma lugar.

Ride of Silence no ta un evento, e ta un ceremonia simpel y silencioso, pero cu un mensahe cla na un y tur ciclista pa nan tambe di nan parti cumpli cu regla di trafico y haci lo maximo pa garantiza nan mes seguridad.



Condecoracion di sr. Laurencio Adolfo Croes den Orden di Oranje Nassau

STA. CRUZ -- Sr. Laurencio Adolfo Croes ta un persona hopi conoci den mundo di deporte. Sr. Croes ya pa mas di 41 aña ta duna les di judo den diferente bario na Aruba. E ta presidente di Aruba Judo Bond for di aña 1994. El'a traha hopi aña na Departamento di Obranan Publico. Como reconocimiento pa su labornan pa nos hobennan, señor Croes a keda condecora como Ridder in de Orde van Oranje Nassau.



























Aruba Zeil en Miniatuurboten Club cu pustamento dia di Aña di La Reina

STA. CRUZ – Sra. Ina Lopez, Presidente y Directiva di Aruba Zeil en Miniatuurboten Club, ta organiza un pustamento di boto miniatura dia 30 di April 2007 Aña di La Reina. Ta cuminza di 10:00 am di mainta te 4:00 pm atardi saliendo pariba di Wilhelmina Park te Surf Side. Lo cuminza registra boto for di 9:00 am di mainta. Presidente di Directiva di AZMC ta invita tur miembro- y doñonan di boto miniatura y tambe di Aruba pa e evento aki.

Dia di La Reina cu Family Day y torneo di Futbol na veld di Santa Fe

Dia di La Reina lo tin un Family Day y tournament di Futbol
E ta cuminza pa 1'or di merdia na veld di Santa Fe
Weganan:
2:00 pm – 3:10 pm Peru vs Colombia
3:30 pm – 4:40 pm Teachers – Barcelona
5:00 pm – 6:10 pm Caravel – Arusur

Trofeo ta sponsored door di Balashi

Ta bay tin musica y cuminda dushi: entre otro un 'Javaanse Keuken' y platonan di Surnam

Torneo di Softball "Copa Fast & Easy" na Veld Olimpic

– Fast & Easy Softball Team ta organiza dia 29 y 30 di April competencia di softball y weganan popular.

Diadomingo, 29 di April. Cu musica di ZETA Band
10:00 am - Los amigos vs Black Mamba, amistoso
11:30 am - Arm Strong vs Criyo Reds
1:00 pm - Pova vs Wester Stars
2:30 pm - Croes & Friends vs Defender
4:00 pm – Bario Boys vs Quisqueya

Dialuna, 30 di April. Cu musica di Ken Disco
10:00 am – Gatorade vs Black Forever
11:30 am – Sluggers vs Easy Cash
1:00 pm – Brandweer vs CIBOA
2:30 pm – Catiti Buffalo vs Boegoeroei
4:00 pm – Salo Park vs Shot Stars

Tambe ta bay tin weganan popular manera:
Wega di domino, contest di bebe cerbez, coremento cu webo den cuchara, pustamento cu trol, the last man standing puls, buscamento di webo, dino jump y mas.

Aruba Christian Fellowship ta muda

STA. CRUZ – Aruba Christian Fellowship a muda for di e Kapel di La Cabana pa dos lugar di servicio eclesiastico na Ingles:

1. La Cabana Villas (Diadomingo 10'or di mainta) y pa
2. Holiday Inn (Casibari room: Diadomingo 10'or di mainta)

Pa cualkier informacino por tuma contacto cu pastoor Eusebio Petrona na telefon 5848276 of cel: 5939392.

Barcelona vs Caravel ta topa otro awe nochi 7ór
Awe, dia 28 di April riba veld di Estrella

Patronisa pa: Alexander

Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 2739	1. 6139	1. 6643	5051	9602
2. 4336	2. 6038	2. 3542	Super 4	Signo:
3. 6454	3. 0712	3. 6780	2960	Scorpio

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo			

Top95 SOLO Di Pueblo

Lotto Di Dia						Ganador
	01	03	13	14	18	

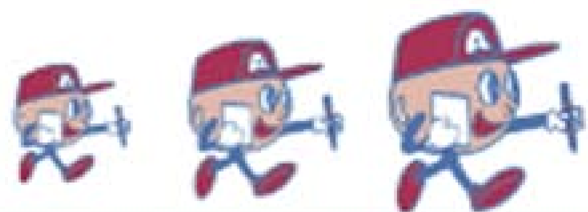
Lotto						Letter	Number	Ganador


SLEEP COMFORT
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.




SVb





LOTTO PA DEPORTE

Cas Real y Aruba ta di fiesta Pabien awe Día di La Reina





Ta desea Henter e
Comunidad
Trahador di Aruba un...

FELIZ
DIA DI OBRERO





ARUBA PORTS AUTHORITY NV

Dia Internacional Di Obrero

Aruba Ports Authority

Ta desea Henter e Pueblo

Trahador di Aruba un feliz

Dia Di Obrero



Pabien Aruba riba Dia di Obrero

Specialmente na cada trahador di Valero cu ta hasi nos refineria un exito.





UN FELIZ
DIA DI OBRERO
NA TUR TRAHADOR NA ARUBA
TA E SINCERO DESEO DI
ALBERT SERVICES ARUBA
AUTO AIRCONDITIONING
SALES & REPAIR
"Dont be a fool, be COOL"
Kas Ariba #53 Sta. Cruz
Tel: 593-7303 / 585-4460





Gobierno Di Aruba

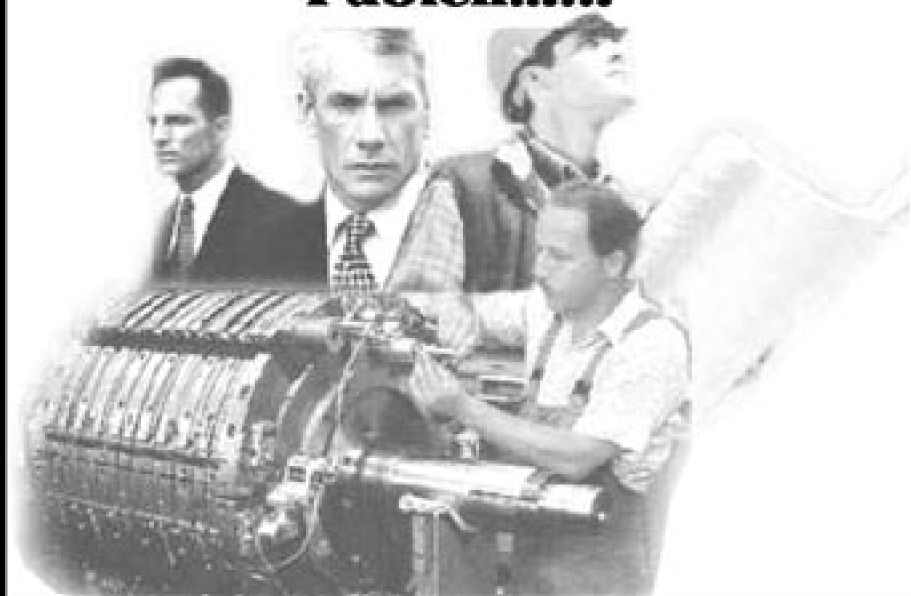
E recompensa mas grandi pa cada obrero ta e satisfaccion di por a uza su talentonan na desaroyo di su comunidad.

Pabien Aruba ariba Dia di Obrero





Ta Desea Tur Nos Trahadornan y Henter e Comunidad Trahador Di Aruba Un Feliz Dia Di Obrero Pabien...!!!



Deloitte Ta desea Henter e Comunidad Trahador di Aruba un Feliz

Dia di Obrero



Deloitte.

FCCA Ta desea Henter e Comunidad Trahador di Aruba un Feliz

Dia di Obrero





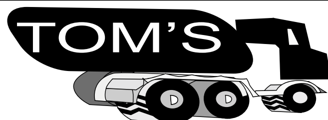
Ta Busca

Caleñas
Madiki # 63
Tel: 588-4554
2 barbedienster
Preferibel pasa personalmente

Ta ofrece

Mi ta haci cas limpi.
Yama: 5688770 pa mas informacion

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

1 cas di 2 piso
na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

Oferta/Relax

Mani & pedi:
Afls. 35,-
Nail Gel: Afls. 40,-
Laba & Blow (cu tratamento inclui):
Afls. 40,-
Shiribana 4-A,
Paradera
Of te na bo cas!!
Cel: 5602403 of 5852712

Apr. 25-26-27



Ta Busca

Cas pa cumpra, bende, huur of tereno tambe? Yama libremente pa informacion sin ningun compromiso.
Dalton Enterprises
Tel: 5824230
Cell: 7426807/7326807
Fax:5824230
P.O. Box 229 O'stad

Ta Bende

Un lessenaar Afls. 250,-
Un cellular Afls. 85,-
Un TV stand pa muraya.
Pa informacion yama 7490005

Apr 26,27,28

Ta huur

Local den Acropolis Plaza pa un negoshi 500M². Afls. 1700,- pa luna. Pa mas informacion yama 5873083 / 5930581

Apr. 25-28 Mei 2-4

Ta Huur

Appartment na Sero Blanco na Oranjestad. Muebla, limpi, hopi respet y safe.
Awa y cable ta inclui.
Afls. 700,- pa un persona.
Afls. 750,- pa pareha.
Tel: 5824468 - 7409812

Apr 26, 27, 28

Ta Bende

4 Bentana Aluminium Brons, cu cuadra chikito ariba glas.
2 x 0.90 cm x 1.10 cm
1 x 0.70 cm x 0.70 cm
1 x 1.00 cm x 1.50 cm
Afl. 600,-, tur cu nan kozijn
Yama cell. 561-6742, despues di 4' or p.m.

Ta Busca

Cuisine R Us Aruba N.V.
Rudolfo Arendsstraad 41
Tel: 588-9122
2 chef kok
+2 (teamleidster garde mange) supervisor keuken
prefelible pasa personalmente

Ta Bende

2 Mercedes Benz '89
1 ta core y e otro ta wordo bendi pa pieza
Pa mas informacion
Yama: 730-4852

Ta Busca

Water Treatment Poll Services & Garden N.V.
Paradera 40 e
Tel: 583-3720
3 tegelzetter
Preferible pasa personalmente

For Sale



8ft B x 12 ft L x 8ft H
Afls 1250,- as is where is
Cel: 5656925 - 7356925

Ta Busca

HJC Engineering N.V.
E marmerzetter
Bushiri 104

588-5151
Preferibel pasa personalmente

Ta Bende

Blue Carpet Cleaning Services & Contr.
Ta busca
8 cahera
15 fast food helpers
2 cleaner masculino
3 houseman
Pa aplica yama 5683899 of 5652080

Ad 2, 3, 4 april

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Salo y Sucu Cushina Arubiano

awor cu un bachi nobo ta haci su re-apertura: Dialuna 30 di April 2007.
Nos ta situa awor na Sta. Cruz 320 riba highway; schuin tegenover di EPB Sta. Cruz net dilanti un video rental, bo no por heré.........

Nos ta habri for di 11:00am mainta te cu 6:00pm atardi, pasa y purba nos platonan crioyo netamente Arubiano....
Den un atmosfera masha cosy un y tur ta keda cordialmente invita.



Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Tin Mester

ROXINE
Tin mester di COSTURERA
cu mas di 10 AÑA di experencia, cu PERMISO.
contact: 5630123

Ta Busca

Willy's Pool Services
2 metselaar
Preferibel pasa personalmente
Tel 586-7034
Noord 116

Tin Mester

Carvajal Construction Cleaning & Services
Palm Beach 118
Noord, Aruba

Apr. 14, 20, 27

Awe, 27 di April, 2007, na Roxanne Bar & Restaurant. Vi & Friends, for di 8'or di anochi, bay ariba.

Tin Mester

4 Metselaar
2 Tegelzetter
4 Carpinte
2 Helper di tegelzetter
Ta haci cambio di firma.
Pa mas informacion por yama tel: 7338448 of 5678125

Ta Bende

Ta bende un Ford Focus ZX-3 aña 2003 Full equiped den bon condicion....

-Mac reems "17 ku tire nobo...
-Shocks nobo...
-Suport nobo...
-Sound....
-Lower kit....
-Clear lights patras....
-Projecter dilanti...
-Airco....
-Power Window....
-Power Lock....
-Alarm...
-Motor 2.0 liter Z-Tech....



Interesado nan serio por yama na 563-5845.....

Ta Bende

4-CLTURBO
Automatic/ Tiptronic
Alloy-Rims
A/C, Power Window/Lock
Keyless entry/Sunroof
CD/DVD Player, Amplifier
Awg. 24,000
Tel-5856336/5672476



Apr 23 tm mei 24

Ta Bende:

Laptop marca Compaq HP, Celeron 2.80 Ghz. 192 MB + case solamente pa Afls. 1000,-
Call 5621877

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:
Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):
Sefta: Awg. 10,-
Grof: Awg. 9,-
Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):
Sefta: Awg. 9,-
Grof: Awg. 8,-
Tera pa mata: Awg. 13,-
Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.
Pa pedida yama tel: 7418669.



Deseando henter pueblo di Aruba pasa e
dianan di fiesta alegremente
rondona pa sernan keri.

**Felis aña di
La Reina
y
dia di Obrero**





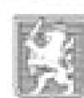
Ministerio di Labor, Cultura y Deporte
Minister Tai Foo Ramon Lee

Pabien Aruba y Hulanda!

Ban celebra dia di la Reina







CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

www.cmbnv.com



FTA ta invita tur trahador especialmente su miembronan y nan famia pa Diamars 1 Mei, pa un Misa mainta pa 8'or na Dakota y di 1'or pa 6'or tin un atardi familiar na Community Pool na San Nicolaas

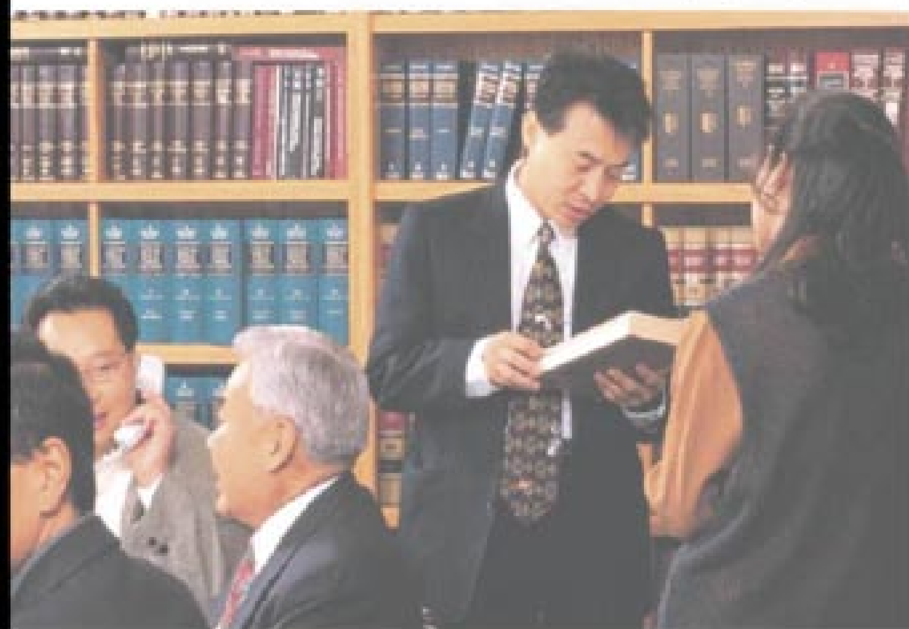


Pabien...!!!

NOTARISKANTOOR
YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

Ta desea Henter e Pueblo Trahador di Aruba un feliz Dia Di Obrero

Pabien...!!!



Invitacion

Awe nos ta recorda bo di tres luna cu bo a bay lag anos pa un lugar mas mihor, unda no tin dolor ni sufrimiento. Nos ta sinti hopi falta di bo, pero nos ta conforma nos mes pasobra nos sa cu bo ta den Reino di nos Señor.

Sr. John Robert Gerard



"Robby" Rasmijn

Nos kier a invita famia, amig(o)a, bisiña y conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa, diasabra, 28 di April, 2007, pa 7'or di anochi na misa Cristo Rey na Brasil.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su Esposa Maria Rasmijn-Wernet y yiu John.

Invitacion

Mi Dios, Bo a tuma for di nos, esun cu nos ta stima tanto den e mundo aki.
E gran consuelo cu nos tin ta speranza cu Abo a ricibi'e den Bo curazon misericordioso y cu un dia nos lo uni cu ne.

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda e di prome luna di fayecimiento di nos difunto stima:

Otilia Maria Fortunata Regales



"Tichi" of "Tuta"

Diadomingo, 28 di April, 2007, pa 6'or y mey di atardi, na Misa Santa Theresita na San Nicolas.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di Hubert Williams, yiunan Carlos y Magalie y nietonan.

Invitacion

Amigo(a), bisiña y conocirnan ta wordo cordialmente invita pa asisti na un santo sacrificio di misa, pa asina recorda e di 7 luna di fayecimiento di

Derick Silvino Lampe
Dik of Dede

Cual lo tuma lugar diadomingo, dia 29 di April, pa 6'or y mey di atardi, na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Sra. Silvia y famia.

Gradicimiento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad y entiero di nos difunto stima:



Theodulo Petrocchi

Nos ta gradici sra. Luz Mary, kende a compaña nos difunto stima na Colombia. Na Romero, kende tabata mescos cu un ruman, na Betto pa su atencion y na demas famia. Na Mementomori Funeral Home pa nan dedicacion.

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, tarheta, telegram, e-mail, contact nos via telefon. Boso atencion tabata di gran consuelo pa nos. Dios drama su bendicion riba boso tur.

Alavez nos ta invita boso pa 3 Santo Sacrificio di Misa: Diamars 1, Diahuebs 3 y Diabierna 4 di Mei, 2007 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di rumannan y famia Petrocchi.

GRADICIMIENTO/ INVITACION

Na nomber di Eva, yiu Elsa Marie, ruman-, sobrinonan y demas famia kier a gradici famia, amigo, bisiña y conocirnan cu a mustra nan atencion y cariño na ora di fayecimiento y entiero di:

Sr. Gilberto Croes "Betto"

Nos ta gradici tur cu a manda krans, flor, telegram y yamada telefonico.



Un danki di curazon na:
Sr. Querino Comenencia cu tabata tey semper cla pa yuda.
Na Dr. E. de Cuba y Dr. Raven.

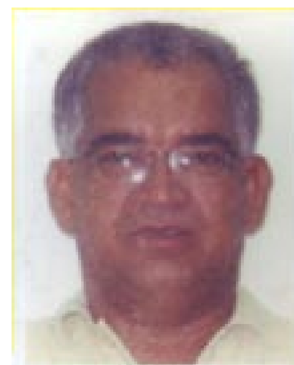
Alavez nos kier a invita pa tres Santo Sacrifisio di misa na Inmaculada Concepcion na Santa Cruz:
Diamars 1 di Mei 2007 pa 7'or di anochi
Diahuebs 3 di Mei 2007 pa 7'or di anochi
Diabierna 4 di Mei 2007 pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

GRADICIMIENTO

Mediante esaki nos kier a graddici tur cu a sostene nos durante periodo di enfermedad, fayecimiento y entiero di mi esposo, nos tata, welo y ruman stima:

Robert Ludivicus Besselink
"Hose of Joe"



Tx-378

Un danki na tur cu a bishita, yama, manda tarheta, e-mail of telegram, na tur esnan cu a manda flor y na esnan cu a pensa ariba nos den momentonan dificil.
Danki na tur cu a yuda nos den un of otro forma. Un danki special na Polis, Ambulance, Spoed Eisende Hulp, I.C.U., Dr. Casper – Lacle, Dr. De Cuba, Dr. Benjamin Croes.
Danki special pa Funeraria Zepp Wever pa nan atencion y servicio.

Un danki grandi na famia, amigo/a, colega, conocirnan y pastor.

Boso atencion y cariño ta graba den nos mente y curazon.
Danki, Dios bendiciona boso.

Sra. Maria Ofelia Besselink – Alvarez y famia.

FUTBOL INTERNACIONAL....

FUTBOL INTERNACIONAL cu equipo Venezolano ariba ranking no. 3 Carabobo Futbol club

Despues di hopi tempo:
Carabobo Futbol Club.

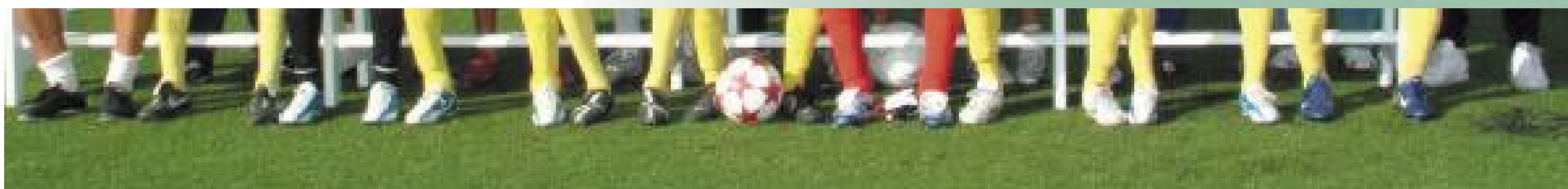
Carabobo ta presenta cu hungadornan profesional y nan keeper ta keeper estelar di seleccion Vino Tinto

Schedule: Stadion:
2 Mei Carabobo FC vs. Britannia Frans Figaroa na Noord 8.00pm
3 Mei Carobobo FC vs. La Fama Frans Figaroa na Noord 8.00pm
4 Mei Carabobo FC vs. RCA Frans Figaroa na Noord 8.00pm
5 Mei Carabobo FC vs. Nacional Frans Figaroa na Noord 8.00pm

Bini apoya bo equipo favorito, cu ya a clasifica pa semifinal di Aruba su futbol hunga cu equipo di Venezuela CARABOBO FC
Entrada Afl. 10.00 pa cada wega
Package Afl. 25.00 pa tur 4 wega

FUTBOL INTERNACIONAL - FUTBOL INTERNATIONAL - FUBTBOL INTERNA





Ad Patres Funeral Home

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento inespera di:

Altagracia Krozendijk Maduro
Mihor conoci como
"Fola" of "May"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Adres pa condolencia
Brasil # 26

"Señor, Bo ta duna benedicion na esnan cu ta husto;
Bo ta rondoné cu cariño manera cu un escudo."
Ps. 5:12

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento di:

Francisco Petrochi
mihor conoci como: "Fan" ex-empleado di LAGO
5 Juni 1922 - 27 April 2007

Na nomber di su:

Yiunan:
Olga Petrochi y Rosendo Koolman
Edwin Petrochi
Silvia y Federico Fingal-Petrochi

Nieta y nietonan:
Albertico y Soraya Croes-Harms
Francis y Jennifer Croes-Clark
Ceasar y Johanna Croes-Gomez
Marginela y Luigi Croes-Fingal
Sandy Fingal, esposo y famia

Bisanietonan: Jailene, Sharel, Aaron, Francis Jr., Thomas, Ceasely, Selina

Ruman di crianza: Maria y Betto Webb-Hoevertsz y famia

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Famia: Petrochi, Croes, Fingal, Webb, Hoevertsz, Donata, Harms, Clark na Merca y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diarazon 2 di Mei 2007 pa 4'or di atardi** saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di **2'or di merdia den Misa Santa Filomena na Paradera.**

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Mantencion di Santana di Paradera" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Tanki Leendert 92-A**
di 7'or pa 9'or di anochi

Ad Patres Funeral Home

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."
A fayece cristianamente na edad di 77 aña:
Eduardo Paskel
Mihor conoci como "Eddy"
Yiunan:
Adelita y Douglas Rollock
Juan Sotero Paskel
Marco y Maria Antonieta Paskel-Mattia
Sandra y Andres Hurtado
Nieto y Nietanan:
Nela Heyer
Danny Rollock
Maybeline Rollock y comprometido Franklin Ras
Eduardo Perez
Sylvester Rollock
Merline Paskel
Nikita Paskel
Bisanietonan: Jayeduard, Jetzel
Rumannan:
Lino y Mathilda Paskel y famia
Rosa "Yoyo" Paskel
Regina "Nichi" Paskel
Albert "Shon A" Paskel y Bina na Hulanda
Vicente "Chin" y Lucia Paskel-Araujo
Tantanan:
Sra. Vda. Graciela Paskel
Sra. Vda. Luisa de Cuba
Sobrinanan:
Mayra Paskel
Ada Geerman y famia
Eda Paesch y famia
Swa y Cuñanan:
Sra. Vda. Mathilde de Cuba y yiunan
Juancho Lampe, Rita y yiunan
Fanny Lampe, Jossy y yiunan
Benny Lampe y yiu na Hulanda
Iha: Astrid Croes
Bon amigo: Antonio Kelly
Amigonan di cas: Mies Blanco y Bandido Blacky y yiunan
Bisiña: Rita Rasmijn
Primo y Primanan, Comer y Compernan, Bisiña, Conocir y demas famia: Paskel, Lampe, Rollock, Heyer, Perez, Thijssen, Boekhoudt, Ras, de Cuba, Jansen, Geerman, Paesch, Croes, Maduro, Dijkhoff, Kock, de Kort, Alberts, v/d Linden, Gomez, Figueroa, Raphaela, Mattia, Hurtado, Winterdaal, Arends, Henriquez, Araujo, Kelly, Rasmijn.
Nos ta invita tur famia, bisiña, amigo, conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diamars 1 di Mei 2007 pa 4'or di atardi** na **Misa Santa Theresita y despues pa Santana Catolico na San Nicolas.**
E resto mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na **Misa Santa Theresita na San Nicolas**
Adres pa condolencia ta: Dialuna 30 April 2007
di 7or pa 9or di Anochi
na Ad Patres Funeral Home

Un tributo na mi mama y tata, Baldomera y Francisco Marquez

Con dushi tabata e tempo cu ami como yiu por a cuida Boso manera Boso a cuidami.
Mi ta yama mi mes un yiu hopi priviligia, cu mi mama y mi tata a brindami nan cariño, amor y principalmente nan confianza sin cobra ningun momento.
E regalo di mas grandi cu mi por a ricibi for di mi mayornan, tabata e momento cu nan a brazami y duna mi nan bendicion na ora di e despedida.
Momentonan cu ta keda pa semper graba den mi curazon.

Boso yiu Esther Marquez y Famia

Rifa di Filomena College lo tuma lugar dia 4 di Mei

STA. CRUZ -- Ayera tabata un dia di estudio pa tur docente di AVO organiza pa SHA, dus tambe di Filomena College MAVO, na Juliana school durante henter dia. Esaki a encera cu e alumnonan di Filomena College MAVO no tabata tin school ayera diabierna dia 27 di April 2007.

Pa e motibo aki Comision di Mayor kendenan ta organizando e rifa pa celebracion di 55 aña di Filomena College a decidi di pospone e sorteo cu ta programa cu mester a tuma lugar ayera, pa un siman.
E sorteo ta tuma lugar awor riba diabierna 4 di Mei 2007 den hal di Filomena College MAVO pa 1.00 p.m.

Nos ta invita tur mayor y ex-alumnonan y pueblo en general pa join nos maestro y alumnonan durante e sorteo festivo aki.
Filomena College MAVO ta gradici tur esnan cu a contribui door di yuda bende y cumpra nan rifa.

Tambe nan ta desea di gradici tur empresanan cu a coopera den sponsor e premionan cu ta: Delta Blue, A-One plywood, Video One, Bohama, Total Services, Casa Nena, Amazonia, The Mill restaurant, Toni Romas y Indian Rock Garden."

SOLO Di Pueblo Ta presenta

NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
***** ORANJESTAD *****	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
***** SAN NICOLAS *****	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
***** BOTICA *****	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
***** FUNERARIAS *****	
Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
***** FUNDACION *****	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE



Historia a demostra cu e Pueblo Arubano carga un aprecio y stimacion grandi pa Cas Real y nos Reina Stima. Ta pesey laganos felicita e Cas Real y henter Reino Hulandes cu e celebracion di Aña di La Reina.



Deloitte Ta Felicita E Cas Real y Reino Hulandes Nos Reina Stima…

Reina Beatrix



Deloitte.



GOBIERNO DI ARUBA

Celebracion di Aña di La Reina na Aruba ta un fiesta nacional pero tambe un momento pa mustra e aprecio pa Cas Real.

Pabien Aruba cu Aña di La Reina

